大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千九百零二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

北京號召全國婦女 胸懷祖國放眼世界

人民日報指出婦女是一支偉大力量

我國大批婦女幹部湧現是婦女解放重要標誌

【新華社北京一九七三年三月七日電】「人民日報」社論：「勞動婦女是偉大的革命力量——紀念『三八』國際勞動婦女節」，全文如下：

今天，是全世界勞動婦女團結、戰鬥的光輝節日——「三八」國際勞動婦女節。我們向世界各國革命婦女致以崇高的敬意！向我國各族勞動婦女表示熱烈的祝賀！

在我國社會主義革命和社會主義建設的各條戰線上，婦女是一支偉大的力量。在無產階級文化大革命中，廣大城鄉婦女，包括過去很少參加政治活動的一批街道婦女和農村婦女，都積極投入了這場激烈的兩條路線鬥爭，對修正主義路線口誅筆伐。運動推動下，婦女運動的廣度和深度，是從來沒有的，她們的階級鬥爭和路線鬥爭覺悟不斷提高，湧現了大批積極分子，特別是一批工農出身的優秀婦女，參加了從中央到地方的各級領導班子。在工業學大慶、農業學大寨的群衆運動中，婦女發揮了「半邊天」的作用。城市婦女的絕大多數已經走出家庭，參加社會工作和生產勞動，參加「五・七」生產組織。我國女職工的人數大大增加，農村婦女在不少地區是主要的田間勞動力。工農業戰線上很多「三八作業班」、「三八包乘組」、「鐵姑娘隊」、「紅色娘子軍連」，成為生產中的一支突擊力量。財貿、文教、衛生等戰線上的婦女，包括大批婦女赤腳醫生，努力為人民服務，創造了新的成績。英姿颯爽的女民兵，為保衛社會主義祖國作出了貢獻。無產階級文化大革命的偉大風暴，鍛煉了各族勞動婦女，使我國婦女運動得到了新的發展，我國婦女的精神面貌發生了巨大的變化。

婦女的解放，是無產階級解放事業的組成部分。沒有佔人口半數的婦女的積極參加，社會主義革命和社會主義建設的成功是不可能的。同樣，沒有無產階級革命的勝利，婦女的解放也是不可能的。婦女運動的根本任務，就是要抓階級鬥爭和路線鬥爭，用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想教育廣大婦女，肅清劉少奇一類騙子的修正主義路線在婦女工作中的餘毒，發動婦女積極地投入兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭。離開階級鬥爭和路線鬥爭去觀察、處理婦女工作問題，是錯誤的，就不能把婦女運動引上正確的軌道。當前，批修整風是全黨全國的頭等大事。搞好批修整風，是做好各地區各部門各項工作的關鍵。婦女工作必須把這件頭等大事放在首位。要動員廣大婦女認真看書學習，抓住對劉少奇一類騙子修正主義路線的實質，批深批透，提高識別真假馬克思主義的能力，提高執行毛主席無產階級革命路線的自覺性。

要結合批修整風，對婦女進行形勢教育，用國內外的政治形勢，用婦女在各條戰線上的新成就，鼓舞廣大婦女的政治熱情和勞動熱情。●中國的革命婦女不但要關心本國的革命和建設，而且要關心世界各國人民和婦女的革命鬥爭，做到胸懷祖國，放眼世界，發揚無產階級國際主義精神，努力為全人類的徹底解放做出自己的貢獻。

我國民主革命和社會主義革命的勝利，為婦女解放開闢了廣闊的道路。現在，婦女在政治、經濟、文化和家庭生活方面，都得到了和男子相同的地位。但是我國有着兩千年封建統治的歷史，剝削階級重男輕女、把婦女看成奴隸和附庸的舊思想，是根深蒂固的。目前，我國社會仍然存在着階級和階級鬥爭，輕視婦女的舊思想的殘餘還不可能完全肅清。不注意更多地培養婦女幹部，農村中男女同工不同酬，有些工廠不願意接收女工，以及婚姻問題上的封建餘毒，都是這種舊思想的反映。必須同這些舊思想進行長期的鬥爭，克服輕視婦女的觀點。在勞動報酬方面，必須實現男女同工同酬●工廠招收工人不能歧視婦女。在婚姻問題上，要破除舊風俗、舊習慣，樹立社會主義的新道德、新風尚。

提倡晚婚計劃生育 做好婦幼保健工作

社論指出繼續克服輕視婦女觀點；必須實現男女同工同酬。

大批婦女幹部的湧現，是我國婦女解放的重要標誌，是社會主義制度優越性的表現之一。在長期革命鬥爭實踐中，鍛鍊成長了一批婦女幹部，她們是革命的寶貴財富。但是，目前婦女幹部的數量，還遠遠不能適應革命形勢發展的需要。必須繼續培養更多的婦女幹部，以更好地帶領廣大婦女前進。在各級領導班子中，婦女應佔一定的比例。要讓她們在鬥爭的大風大浪中經受鍛鍊，大膽地使用她們，熱情地培養她們，增長她們的才幹，使她們更快地成長。

為了保護婦女更好地參加政治活動，參加生產、工作和學習，要教育她們用無產階級觀點對待戀愛、婚姻、家庭、子女教育等問題，抵制在這些問題上的資產階級思想和封建主義思想。要注意婦女的特點，關心和解決她們的特殊困難。利用一切可能的條件，辦好托兒所、幼兒園、哺乳室，做好婦幼保健工作。提倡男女晚婚和計劃生育。

要像列寧教導的那樣：「讓婦女參加社會生產勞動，使她們不要做『家庭奴隸』，不要永遠把自己僅僅限制在作飯和照料小孩的圈子裏（這會使她們愚鈍和受人鄙視）。」

各級黨委要重視婦女工作，從政治上、思想上加強對婦女工作的領導。黨委成員中應當有人分管婦女工作。要整頓和健全各級婦女組織，使它們成為黨委進行婦女工作的有力助手，成為發動婦女群衆的戰鬥組織。要配備一定數量的婦女工作幹部，教育她們樹立做好婦女工作的革命事業心，克服輕視婦女工作的錯誤思想。布置中心工作，要考慮到婦女的特點，進行適當的安排，貫徹執行男女一起發動的方針。

毛主席說：「時代不同了，男女都一樣。男同志能辦到的事情，女同志也能辦得到。」毛主席對廣大婦女給予極大的鼓舞。我國婦女一定要不辜負偉大領袖的殷切期望，樹雄心，立壯志，刻苦學習，努力奮鬥，在社會主義革命和社會主義建設中作出新的更大的貢獻！

蘇修更改遠東地名 圖掩沙皇侵華罪迹

將漢語滿語地名改為俄語名稱

新華社記者述評指出：更改地名並不能改變歷史，也掩蓋不了沙俄的侵略罪行，這種拙劣手法，只能更加暴露勃列日涅夫之流的侵略野心罷了。

【新華社北京一九七三年三月六日電】新華社記者述評：「蘇聯最高蘇維埃公報」一九七三年第一期刊登了俄羅斯聯邦最高蘇維埃的一道命令，決定把蘇聯遠東地區一些原來用漢語和滿語命名的城鎮改為俄語名稱。

被蘇修更改的地名中有：

「伊曼」區和市，現被改為「達利涅列欽斯克」（意為「遠河」）區和市。伊曼為河流名，河口的城市也以此命名。據「明實錄」「太宗實錄」卷六十八記載，永樂八年（公元一四一〇年），明朝政府就在那裏設立了「亦麻河衛」。清朝政府初年楊賓著「柳邊紀略」卷三記為「伊瞞」。清朝乾隆四十三年（公元一七七八年）繪製的「盛京吉林黑龍江等處標注戰蹟輿圖」將這條河記為「尼滿河」，河口城市記為「尼滿屯」。亦麻、伊瞞、尼滿、伊曼為同一滿語的譯音，意為「山羊」。蘇聯國家地理著作出版社一九四九年出版的蘇聯考察家弗・克・阿爾先耶夫著「在烏蘇里邊疆區的密林中」一書也指出，「在一八五四年編纂的舊地圖上，這條河標名為『呢滿』。這是滿語，意為『山羊』。由此很易轉為另一詞『伊滿』。烏德海人簡稱之為『亦麻』。」

「蘇昌」市改為「帕爾季占斯克」（意為「游擊隊城」），「北蘇昌」工人村改為「烏格列卡緬斯克」（意為「煤」）工人村。清朝道光初年薩英額著「吉林外紀」卷八關於嘉慶十六年（公元一八一一年）的一條紀事中提到這個地方，當時記為「蘇城」。弗・克・阿爾先耶夫著「在烏蘇里邊疆區的密林中」一書也指出，「蘇昌」即漢語的「蘇城」。

「里伏錦」工人村改為「魯德內」（意為「礦砂」）工人村。「里伏錦」工人村是以同名河流命名的。這條河流清朝「盛京吉林黑龍江等處標注戰蹟輿圖」記為「富金河」，「皇朝直省地輿全圖」記為「富齊河」，「寧古塔地輿圖」則標出了「里伏錦」、「外伏錦」二條河流。「伏錦」是滿語，意為「釧始」。

「宏格力」工人村改為「古爾斯科耶」工人村。「宏格力」是以流經附近的一條河流命名的。清朝出版的文獻中載有這一地名。

（下轉第二版）

周總理廖承志 昨會見西園寺

對他努力促進中日建交和增進兩國人民友誼表示感謝

【新華社北京一九七三年三月七日電】國務院總理周恩來，中日友協會長廖承志，今天下午會見了日本朋友西園寺公一和夫人西園寺雪江、長子西園寺一晃，以及東京西園寺事務所負責人南村志郎。

西園寺公一先生等來到會見廳時，周恩來總理、廖承志會長同他們一一握手，歡迎他們再次來中國訪問。

會見時賓主進行了熱情友好的談話。談話中，周恩來總理對西園寺公一先生為促進中日邦交的建立和增進兩國人民的友誼所作的努力，表示感謝，並請西園寺公一先生回國以後向日本各界朋友轉達他的問候。

會見時在座的有楊顧、張香山、孫平化、王曉雲、李福德、單達析、韋建業、杜聰雄、王效賢等。

日中十八個體育代表團 決定在今年內互相訪問

本報譯

朝日新聞駐北京特派員 吉田實

日中恢復邦交後，兩國間的往來更加頻繁。今年兩國體育界的往還，是中華人民共和國建國以來最大規模的一次。目前正在中國訪問的日本文化界代表團（團長、日本藝術院會員土岐善麿）的秘書長、日中文化交流協會事務局長白土吾夫，同以中華全國體育總會為首的體育協會的負責人取得協議。

據白土吾夫四日說，今年內正式決定相互訪問的，日本方面有十二個代表團，中國方面有六個代表團，一共有十八個代表團。其中特別值得一提的，是以日本體育協會、日本奧林匹克委員會為核心的「日本體育界代表團」，將於五月下旬訪問中國；而以中華全國體育總會為首的「中國體育界代表團」，則於十月份訪問日本。當地有關方面寄與很大的期待：由於日中體育界最高機構的互訪，毫無疑問迎來兩國體育交流質與量的劃時代的局面。

另外受人注目的，是在三月下旬，日本籃球和足球兩協會分別派出代表二人訪問中國，根據簽訂的「會談紀要」的「對日三原則」為基礎，決定同中國進行正式的體育交流。還有，日本鋼管男子籃球選手團、三菱重工業足球選手團，決定訪問中國，也起着促進兩國間的貿易、經濟交流的擴大和協作的作用。

據有關方面推測，以日本體育協會、日本奧林匹克委員會為核心的日本體育界代表團，將包括參議院議長河野謙三、游泳聯盟名譽會長田畑政治，日本奧林匹克委員會委員平澤和重、日本體育協會專務理事青木半治等。訪問日本的中國體育界代表團，預定有中華全國體育總會負責人朱民、中華全國體育總會秘書長兼中國乒乓球協會首席代表宋中等。

這樣大型的代表團的互相訪問，一定能夠對於多年來懸而未決的日中之間陸上和游泳比賽的交流計劃，進行商討，並大致上達到具體的目標。而且，有關方面對前景抱有很大的期待，認為今年的互相訪問，一定成為日中體育交流的一大轉折點。

今年內正式決定兩國間體育代表團的交流計劃如下：

▲訪問中國的代表團：（三月）日本籃球協會代表團、日本足球協會代表團；（四月）日本相撲（摔跤）協會訪華團、日本體操選手團、日本高級中學排球選手團；（五月）日本體育界代表團；（六月）日本鋼管男子籃球選手團、三菱重工業足球選手團、橫濱市高級中學男女籃球選手團；（十月）日本男女排球選手團；（十一月）日本男女羽毛球選手團；（十二月）日本冰球選手團。

▲訪問日本的代表團：（六月）中國乒乓球選手團；（七月）中國男女排球選手團；（九月）中國男女羽毛球選手團；（十月）中國體育界代表團；（十一月）中國男女籃球選手團；（十二月）中國男女速度滑冰選手團。

日派代表團訪華 談中日開航問題

【時事社東京七日電】為與中國方面就簽訂航空協定進行預備性談判，日本政府將派代表團，由團長、外務省亞洲局參事官中江等一行，七日上午搭坐日航機啓程前往中國（本報按：中江一行昨天到港）。

該團九日將與中國方面就日中航線的班次以及經由兩國飛往其他國家的航線問題，進行商談。

美日官員昨會晤 談兩國經濟問題

彼得森昨分別與大平愛知會談

【美聯社東京七日電】美國總統尼克松的特使彼得森，今天開始與日本高級官員舉行一連串政治性會談。

彼得森分別與日本外相大平正芳、財相愛知揆一和經濟企劃廳長官小坂善太郎舉行會談，討論了貿易、貨幣、燃料和兩國安全等問題。

MAI HON ENTERPRISES LTD.

美漢企業有限公司 公開發售股票啓事

茲宣佈本公司現已向香港證券交易所，遠東交易所及金銀證券交易所申請，准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司註册股本為港幣弍億五千萬元，實收股本壹億一千二百五十萬元，現發行三千七百五十萬新股，照每股面值港幣壹元之價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，全部由利獲家和記有限公司，盤谷銀行有限公司包銷。

申請表格可向下列各處索取：
1. 香港證券交易所各會員或海外會員。
2. 遠東交易所各會員或海外會員。
3. 金銀證券交易所各會員或海外會員。
4. 盤谷銀行及港九各支行。
5. 香港京華銀行及分行。
6. 利獲家和記有限公司。
7. 香港上海滙豐銀行總行及下列分行：
總行：香港皇后大道中一號。
德輔道西分行：香港德輔道西卅六號至卅六號。
北角分行：香港北角英皇道三〇四至三一六號。
九龍分行：九龍尖沙咀彌敦道廿一號。
旺角分行：九龍彌敦道六七三號。
觀塘分行：九龍觀塘裕民坊一號。
荃灣分行：新界荃灣青山道。

認購申請表格須於一九七三年三月十二日上午十時十五分前連同支票送達香港上海滙豐銀行總行或前列任何分行。

附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票詳細辦法應憑認購說明書為準。

東亞銀行有限公司第五十四屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九七三年三月二十一日（星期三）上午十一時卅分在德輔道中十號本銀行內舉行第五十四屆股東常會為省覽一九七二年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事宜屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九七三年由三月八日起至三月二十一日止在此十四天期內暫停轉股過户

承董事會命總經理李福和謹啓

香港一九七三年一月卅一日

東亞銀行有限公司股東額外敍會通告

敬啓者本銀行定於一九七三年三月二十一日（星期三）上午十一時四十五分（即在第五十四屆股東常會後）在德輔道中十號本銀行內舉行股東額外敍會考慮通過以下貳議案

（一）特別議案「將本銀行註册股本由現時之港幣五千萬元增至港幣壹億元即增加貳百萬股每股二十五元正」

（二）平常議案「將本銀行目前所存之公積金項內撥出四百五十萬元作為資本增發已繳足面額二十五元之新股十八萬股分配與在一九七三年三月二十一日持有本銀行目前發出之壹百四十四萬股之股東按十八萬新紅股之分配率為每持有八股舊股之股東將獲配新紅股一股」

除將有關通函及議案另函分寄與股東諸君外用特通告屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

承董事會命總經理李福和謹啓

香港一九七三年一月卅一日

大多數國家取得一致意見　僅美國反對
安理會下週在巴拿馬舉行
將討論美霸佔巴運河問題
各國開發天然資源主權及建立拉美無核區等亦一併討論

【法新社紐約聯合國七日電】聯合國安全理事會建議下星期從曼哈頓移到巴拿馬舉行一系列會議，這是聯合國在剛巧一年時間內第二次在一個第三世界國家開會。

由於去年二月份的會議是在亞迪斯亞貝巴（埃塞俄比亞）舉行，因此，遷移巴拿馬開會在這裏看來顯然是讓安理會成員有機會直接認識發展中國家的問題。

安理會先在非洲，現在拉丁美洲舉行，同時，已盛傳亞洲各國將發出請帖，邀請安理會一九七四年中在亞洲舉行一系列會議。

關於巴拿馬會議的議程，沒有提到一項特殊的世界或地區性危機，所有的問題只是一個一般性的問題：「審查維護和加強拉丁美洲和平和國際安全的措施，以符合聯合國憲章的安排和原則」。

雖然如此，預料巴拿馬政府將抓緊這個機會，指出美國繼續霸佔巴拿馬運河地區主權的這一時代錯誤的不受歡迎的事實。

巴拿馬駐聯合國大使博伊德將主持在巴拿馬首都舉行的各次會議，並且對於他將提出這個問題的主意不加掩飾。

可以預言的是，美國對於在巴拿馬舉行安理會的前景，並不十分高興，認爲這項建議是明顯的挑動反美事件的行動。

美國駐聯合國代表反對這項建議，他說，無論安理會的規章也好，傳統習慣也好，都沒有理由在巴拿馬舉行會議。

但是由於這個問題不屬於否決權問題，終於未經表決即取得一致意見。

巴拿馬政府已向參加下星期的會議的所有國家的外交部長發出邀請。迄至目前爲止，已有七個拉丁美洲國家，其中包括古巴在內，接受了邀請。

會議的細節尚未確定，不過顯而易見的是會議的進行將分爲兩個部份。

在頭兩天，預料將進行一般性辯論，不僅安全理事會委員參加，所有聯合國成員國全可參加。這一部分可能以安理會或安理會主席通過的一項聲明結束會議。這項宣言討論的問題如下：各國在開發它們的天然資源中的主權；關於建立拉丁美洲無核區的條約；關於不干涉一國內政的原則。

關於這些問題和其他更具體的問題——諸如關於修改一九〇三年管轄運河地位的美—巴談判地位，到時可能向安理會提出議案，並在會議閉幕日付諸表決。

巴拿馬會議將標誌安理會第五次在紐約總部以外舉行。第一次會議是一九四六年，在倫敦舉行，其時安理會剛組成。其後兩次一九四八年和一九五一年在巴黎舉行。第四次即是去年在埃塞俄比亞召開。

商討解決當前貨幣危機辦法
共同市場各部長週日開會
法堅持建立歐洲貨幣聯盟
十國集團明天先在巴黎會談以便協調它們的立場

【法新社巴黎七日電】法國今天堅定地主張一項對貨幣危機的「歐洲的解決辦法」，但又表示歐洲共同市場九個成員國家將要在下星期日才能作最後決定。

共同市場各國財政部長將在十國集團特別會議之後，星期日（十一日）在布魯塞爾開會。十國集團特別會議將於星期五（九日）在巴黎舉行，以便共同市場國家能夠同美國、加拿大、日本和瑞典的財政部長討論解決危機的辦法。

法國政府發言人萊卡特在內閣會議舉行後說，共同市場國家將要等到星期日才能對一項解決辦法作出最後決定。今天的法國閣議由總統蓬皮杜主持。

發言人說，內閣曾討論法國在布魯塞爾和巴黎會議的立場。法國的立場將基於兩個原則——「國際合作」和建立歐洲共同市場貨幣聯盟的必要。他說，技術性的解決必須以這兩個原則爲準據，着重於法國要獲致一項「歐洲的解決辦法」的決心。

萊卡特說，當前的貨幣局勢要求「新的建議」。他強調說，明天共同市場會談的重要意義是不應低估的，因爲九個國家將要在星期五同歐洲海外貿易伙伴——包括美國與日本以及其他如瑞士等歐洲國家——舉行會談之前，把它們的立場「協調」起來。

在十國集團享有觀察員地位的瑞士今天宣布，瑞士財政部長塞利奧將參加星期五舉行的會談。

【路透社巴黎七日電】法國政府發言人今天說，預料在共同市場九國財長星期日在布魯塞爾舉行會議之後，將宣布一個歐洲對目前國際貨幣危機的解決方案。

法國政府發言人讓—菲利普·萊卡特今天在內閣會議後說，明天的共同市場財長會議，目的在於使共同市場九國在星期五這裏召開的十四國全面性貨幣會議之前，協調它們的立場。

萊卡特沒有詳述法國對這次十四國貨幣會議的態度，但他說，法國總統蓬皮杜今晚將與財長德斯坦和其他高級貨幣官員舉行會議，對即將舉行的十四國貨幣會議，作出戰略部署。

【路透社波恩七日電】西德財政部長施密特今天在這裏警告，假如對當前的美元危機不能尋找出國際解決的辦法，西德就有可能被迫——採取西德馬克單獨對美元浮動的辦法。

可是，施密特又說，單獨作出浮動的決定，將會導至西德同共同市場伙伴關係上的麻煩。

他說，「爲了使我們擺脫貨幣問題，我們就會把責任推到阿姆斯特丹、布魯塞爾和巴黎身上，但這將會引起比目前更多的問題。」

法國二輪選舉形勢複雜
各派頗出招數展開角逐
許多選區幾乎都出現「三角戰」

【法新社巴黎七日電】據今天發表的數字，法國議會第二輪選舉將是任期即將告滿的政府多數派同「左翼」聯盟反對黨之間的一場鬥爭。

數字顯示在四百二十四個選區中，有三百二十五區將是兩派直接對壘的現場，其中大多數的候選人，都是同一位社會黨候選人（一百三十九名）或一位共產黨候選人（一百三十一名）相抗衡。

在其他的選區中，幾乎都會出現三角戰。

中間改革派領袖之一萊卡努昨天呼籲中間改革派，撤出在三角鬥爭中左翼候選人可能獲勝的選區。中間改革派在新國民議會中是可能保持平衡的力量的。

同時，戴高樂派保衛共和聯盟的總書記佩里菲也要求某些多數派候選人退出，以利改革派取勝。

觀察家說，這似乎證實了外間的傳說，傳說多數派和中間反對派的領袖，在星期日第一輪選舉後曾舉行秘密會談，討論選舉的戰術，還談判改革派參加下屆政府的可能性。

二月十日，法國總統蓬皮杜在記者招待會上就表明戴高樂派支配的政府將「開放」，以容納各中間派的想法。他說，這次選舉將是左翼聯盟和其他各派的一場戰鬥。

但是，是不是所有的候選人都會聽萊卡努的呼籲，還不敢肯定。舉例說，改革派的一名重要的候選人，前戴高樂派閣員珍尼奈，儘管事實上，他如競選便可能導至左翼勝利，但他仍不放棄他的候選資格。

萊卡努在他的呼籲中提出警告說，對不遵守紀律的改革派候選人，他將毫不猶疑地取消予他們的承認。但是，人們認爲，他要發出警告，正好表明一個跡象，即：第二輪選舉將很接近，而它的結果仍然不能確定。

昨天臨時預演　交通一片混亂
英國鐵路今大罷工
醫院罷工持續情況越來越嚴重
法國民航控制人員昨通過繼續罷工決議

【路透社倫敦七日電】由於火車司機今天爲明天舉行的全國性罷工進行一次臨時預演，英國鐵路混亂已提早一天到來了。

七十個車站已經停閉，二十五萬火車長期乘客被困於英格蘭南部。官方認爲這個局面十分可怕。已經到達倫敦滑鐵廬車站的人都受到警告：今晚回頭火車，就算有也不會多。與此同時，工業方面的廣大部門已越來越緊張了。

在其他戰線上，勞資問題的壓力已增加了。煤氣工人已踏入了抗議運動的第二十二天，在減少對工業供應方面，又有採取新行動之勢。倫敦的教師又要求加強選擇性示威。英國醫院越來越擔心罷工造成對病人的危險。

醫院的輔助工作人員——廚子、脚夫、清潔工人，勤務和洗衣工人——罷工，積壓的垃圾堆積如山，護士和醫生也得投身幹粗重工作。

由於煤礦當局拒絕額外假期同提高工資一起討論的要求，煤礦工人也有參加罷工者行列之勢。

一切抗議行動，都是爲着一個目的，就是要迫使保守黨政府開放對工資的限制。工會說，工資限制對於低薪工人的打擊比之對高薪工人的打擊更大。

【路透社巴黎七日電】法國民航控制人員今天投票贊成繼續他們兩週長的罷工，直至星期六。這次罷工已使法國的民航交通癱瘓。

……在這裏的總部舉行會議之後，發表了上述宣佈。工會現在要求加薪和享得合法罷工權。

法國上空今天大部分沒有航機的蹤跡，因爲歐洲和其他國際航空公司及法國機師，決定在目前軍事人員控制法國航空的情況下，繼續不讓民航機降落在法國機場。

兩架西班牙航機星期一在半空中相撞之後，各航空公司和法國機師便採取上述行動，在星期一的撞機事件中，有六十八人喪生。

【路透社巴黎七日電】工會人員宣佈，巴黎股票市場的職員今天繼續罷工，以支持他們的加薪要求。

工會人員說，巴黎股票市場職員今天將整天罷工，這次罷工可能持續更久，股票市場職員將舉行會議，決定明天是否繼續罷工。

與此同時，巴黎股票市場今天沒有股票行情。

日本鐵路局工人　怠工進入第三天

【美聯社東京七日電】日本全國鐵路局的工人，今天進入第三天的全國性怠工，在東京地區，造成十三名乘客和月票搭客受傷，並使八十八萬乘客感到不便。

日本全國鐵路局人員說，今天的受傷人數，使怠工抗議於星期一開始以來乘客受傷數字，增至三十七人。

[illegible]員說，在東京地區，共有二百二十五列月票火車的班次取消，一千五百三十三列火車誤時，最多誤時達七十八分鐘。

塞國總統重申　遵循不結盟政策

【據新華社尼科西亞一九七三年三月三日電】塞浦路斯總統馬卡里奧斯二月二十八日在這裏重申，塞浦路斯在國際事務中將繼續「遵循不結盟的外交政策」。

馬卡里奧斯是二十八日下午在衆議院爲他連任塞浦路斯共和國總統舉行的儀式上發表這一講話的。

他在談到塞浦路斯的外交政策時說：「自從獨立以來，塞浦路斯就一直遵循不結盟的外交政策。」他說：「我相信，由於原則和民族利益使我們遵循不結盟政策。當然，中立並不是對國際問題持漠不關心的態度。但是決定我們態度的基礎是原則而不是承擔事或其他性質的義務。」

南越雙方政治會議
下週將在巴黎召開
討論成立三方面民族和睦委會籌備大選

【法新社巴黎七日電】越南人士今天說，西貢政府與南越臨時革命政府之間的全面政治會議，極可能於下週在巴黎召開。

這些人士說，這次會議，將根據越南和平協定的規定，討論成立一個三方面的民族和解與和睦全國委員會和籌備南越未來的大選。會議的地點，將設在巴黎南郊外的拉塞勒—聖克魯鎮別墅內。

相信雙方代表團的名單已經安排妥當，稍後便可公佈。

西貢政府代表阮方涉與臨時革命政府代表丁伯時已舉行會談，籌備這次政治會議。他們並準備明天繼續進行會談。

阮方涉與丁伯時還未決定有關政治會議的一些細節，其中包括限制記者進入拉塞勒—聖克魯鎮別墅的處理問題，相信記者招待會可能在克萊伯中心舉行。

與此同時，美國與北越繼續就財政問題和違背停火對和平協定的影響等問題，進行會談。

北越副部長阮基石和負責東南亞事務的美國助理國務卿幫辦威廉·沙利文，舉行了三次會談之後暫停，直至下週再舉行會議，在休會期間，阮基石將前往柏林訪問，沙利文將離開巴黎回國。

相信阮基石與沙利文的三次會談，已獲得了進展，但是，仍有很多問題未獲解決。

北越副總理兼外交部長阮維楨今天率領參加越南問題國際會議的北越代表團離開巴黎，途經莫斯科和北京返河內。

阮維楨說，這次國際會議的結果，使人感到樂觀，全世界所有人民都希望，巴黎協定將獲得尊重和正確履行。

阮維楨說，當他途經莫斯科和北京時，將與蘇聯和中國的領導人舉行會談，他預料在二、三天之後，他們便可返抵河內。

二階堂進昨天說　田中未確定訪蘇

【時事社東京七日電】日本內閣官房長官二階堂進，七日在內閣會議上，談及田中首相致函蘇共總書記勃列日涅夫及首相未確定訪蘇時說：「關於北方領土問題與日蘇和約的簽訂，日本政府仍堅持以往的方針，也就是在商討和約時，必須要討論領土問題。」

時評

如何「醫治」美元痼疾
——西歐各國準備給美製大藥丸

歐洲貨幣「醫生」今天準備給美國調製藥丸，給共同市場配製大藥丸，以緩和國際美元危機的痛苦。

問題在於病人應服用多少份量。

星期四的會議將向九個共同市場國家的財政部長提出防腐劑——沒有人敢於希望能獲治癒。參加會議的代表有美國、日本、加拿大、瑞典、瑞士以及印度尼西亞總共十五個國家。

預料財政部長舒爾茨將說明他是否準備提出任何治療方法。歐洲各國財政部長將於星期日回到布魯塞爾舉行另一次會議，作出他們自己的決定。

這些建議將由共同市場貨幣委員會在一次爲期兩天的會議上收集起來。

共同市場要求的要點包括：

——協助保護二月十二日定下的新比價。可能採取由美國購回四百五十億美元的方式，像各大國中央銀行在過去兩年多以來購買美元一樣。美國政府爲此必須出售若干黃金，這是美國所不欲爲的。

——制止美元流出美國。美元外流分兩種性質：短期「熱錢」，當它從一個國家快速地流到另一個國家時造成危機；第二種是長期投資，這種投資，美國公司用來購買外國的公司。

隨便那一種限制都與尼克松政府政策相違反。在美國，「熱錢」可以用提高利息將它收回，但是這樣做可能引起衰退。至於長期的限制，上次美元貶值時，舒爾茨已宣布把已有的限制於明年底取消。

在布魯塞爾，有跡象表示歐洲將不準備採取這樣的做法。他們將照顧共同市場各國對它們自己的問題：如何重整幾星期間關閉了的官方外匯市場，如何對付將出現的利率。

各國在沒有任何美援的情況下，還可能用大量購買的方式保護二月十二日的利率。這次大量購買已使二十七億美元一天之內流入西德聯邦銀行。

不過他們可能不得不暫準一些。不然的話，美元會慢慢下跌，危及他們在國際市場的競爭力量。

共同市場各國的主要問題是他們應該讓所有貨幣彼此互相浮動，或者他們應該轉向經濟貨幣完全統一的目標，辦法是在它們之間定下固定的比價。

許多歐洲專家要求聯合浮動。不過富有的荷蘭和西德中央銀行擔心可能要用他們的儲備支持疲弱的英鎊和意大利里拉。

【美聯社布魯塞爾六日電】

特稿

「三八」節想念台灣姐妹們
瀋陽毛紡織廠女工　趙淑賢

在紀念全世界勞動婦女團結戰鬥節日——「三八」節的時候，我與台灣省的姐妹們談談心裏話。

姐妹們，同胞們：我們是一水相隔的親骨肉，祖國大陸的廣大婦女時刻都深切地懷念着你們。根據報紙報道：台北縣淡水鎮一家美資台灣飛歌公司的工廠，不到三個月的時間，就有十多名女工中毒，其中五名身死。我們廠女工知道了這一悲慘事件，心裏都非常難過。看到台灣省姐妹們的悲慘遭遇，我這個從舊社會過來的人，感觸更深。

一九三九年，由於生活所逼，我來到瀋陽毛紡織廠當工人。那時候，帝國主義分子、資本家只顧賺錢，根本不把工人的死活放在眼裏，女工們一天要幹十二個小時的活，經常受到工頭的凌辱、打罵，下班時，門崗搜身。在舊中國，女工結婚等於失業，生育等於犯法，一旦懷孕，就被開除。

有的女工含着眼淚把胎兒勒掉。當我懷了第一個孩子時，這本來是一件高興的事，可是卻給家庭帶來了災難。在懷孕五個月的時候，便被資本家以違犯「廠規」的罪名開除了。在那黑暗的舊社會，我先後生了三個孩子，被資本家開除了三次，結果三個孩子夭折了兩個，活下來的一個還是殘廢。

一九四八年十一月，瀋陽解放了。在毛主席和中國共產黨的領導下，我和千百萬勞動人民翻身做了新中國的主人，並於一九五六年光榮地參加了中國共產黨。

解放以後，共產黨和人民政府一切從人民的利益出發。我們工廠在發展生產的同時，每年從盈餘中撥出幾十萬元人民幣用以改善工人的福利待遇和勞動條件。剛解放時，我們廠的原毛車間、染色車間空氣渾濁，勞動環境很差，現在已經安裝了抽塵通風設備，並對生產設備進行改革，縮短了工藝流程。爲了解決廢氣、廢水、廢渣對環境造成的污染，工廠、車間經常研究，綜合利用，變害爲利。使勞動環境不斷得到改善。如今我們工作的每個車間都寬敞明亮，空氣新鮮，四季如春。

生活在祖國大陸的女工，和男工人一樣同工同酬，根據不同工種，定期發給工作服、口罩、手套、肥皂等勞動保護用品。另外還有特殊的衛生保健。女工懷孕七個月就可以調換較輕便的活，分娩後法定五十六天的產假，產假期間工資照發。上班以後，根據個人自願，可以把孩子送到托兒所，並規定了充足的餵奶時間。居住離工廠較遠的女工有專門的母子車免費接送。我們廠除有一座中等規模的職工醫院外，每個車間還設立了婦女衛生室，經常對女工進行身體檢查。

國家還規定：男工六十歲，女工五十五歲即可退休，退休後每月領取原工資的百分之七十，醫療費用和在職時一樣，全部由國家負擔。

……高了。現在，全廠各級領導幹部中婦女將近一半。一九七二年，全廠有三百多名女工被評爲車間和廠的先進生產者。和我一個車間工作的女工于春英同志，擔任了遼寧省革命委員會副主任的領導職務。

近幾年來，我們廠每年都有許多外國來賓參觀，當他們目睹了這些事實，都異口同聲地說：「生活在新中國的婦女太幸福了！」

台灣省的姐妹們，我們只是一水之隔，爲什麼骨肉同胞的生活竟有這樣大的差別？根據我所經歷的新舊兩個社會和所知道的台灣的一些現實，我體會到：最根本的原因就是政治制度不同，毛主席、共產黨領導下的社會主義制度，不論辦什麼事情，一切從人民的利益出發，最關心人民群衆。

姐妹們，同胞們，台灣省是我們祖國不可分割的一部分，台灣人民是我們的骨肉同胞，我們深切同情你們生活的處境，堅決支持你們爲實現祖國統一的一切革命鬥爭。希望你們和一切有愛國之心的人們團結一致，爲解放台灣、實現祖國統一這一偉大歷史任務而共同奮鬥。

縱橫談

婦女應胸懷祖國放眼世界

今天是「三八」國際勞動婦女節，這是世界各國婦女共同紀念的重要節日。

婦女的解放，多少年來，一直是各國婦女爭取的目標。有些人認爲，西方某些國家的婦女已經獲得了男女平等，真正解放出來了。但是，這些年來，美國以及其他西方國家的婦女，又大力發動了「婦女解放」運動，爭取平等地位。她們用自己的行動說明，過去的那些已獲平等的看法，並不正確。

在過去兩年中，有很多國家的婦女代表，包括來自美國的學者們，到中國參觀。她們在談到訪華感想時，有不少人認爲，在全世界中，婦女能夠在社會中做出最多貢獻的國家，恐怕應屬新中國了。

在中國的各條戰線上，婦女是一支重大的力量，發揮了「半邊天」的作用，在城市，在農村，在工業和在農村中，都負擔着重要的工作。在這次文化大革命中，又湧現了一批工農出身的優秀婦女，參加了從中央到地方的領導工作。

婦女的解放和革命的勝利有密切關係。沒有社會主義建設的成功是不可能的。同樣，沒有革命的勝利，婦女的解放也是不可能的。因此，在談論和爭取婦女解放的同時，世界上許多地方的婦女到現在還不能獲得真正解放的原因，是值得重視的。

中國雖然有了相當數量的婦女幹部，但是，這並不是說，婦女幹部已經足夠了。「人民日報」昨天發表的社論便明確指出：「目前婦女幹部的數量，遠遠不能適應革命形勢發展的需要。必須繼續培養更多的婦女幹部，在各級領導班子中，婦女應佔一定的比例。」

不僅如此，「人民日報」還號召中國革命婦女把眼光放到更高、更遠。社論說，大家不但要關心本國的革命和建設，而且要關心世界各國人民和婦女的革命鬥爭，做到胸懷祖國，放眼世界。

「人民日報」這篇社論既談到婦女走向解放的道路，也談到參加了革命和建設的婦女今後繼續應走的道路。相信這篇社論會受到各國婦女的普遍注意。

施眉

蘇更改遠東地名
（上接第一版）

「帖提尤赫」區和工人村改爲「達利涅戈爾斯克」（意爲「遠山」）區和工人村；「帖提尤赫碼頭」工人村改爲「魯德納亞·普里斯坦」（意爲「礦石碼頭」）工人村。這幾個地名都是以流經附近的一條河流命名的。關於這條河流的名稱，「在烏蘇里邊疆區的密林中」寫有一段解釋：「它的名稱是畸變了的中國詞『野豬河』。它之所以獲得這個名稱是由於那裏的野豬有一次咬死了兩個獵人。」「帖—提尤—赫」即漢語的「野豬河」。

「西南岔」工人村改爲「切列姆沙內」工人村。西南岔爲漢語，蘇聯一九五五年出版的阿爾先耶夫著「德蘇·烏扎拉」書中指出，這是中國起源的地名，意爲「西南方向的分岔」。

蘇修爲什麼要更改這些地名？爲了替沙俄的侵華罪行辯護，多年來，蘇修不擇手段地篡改歷史，編造出黑龍江以北和烏蘇里江以東是沙俄首先開發的「無主土地」的大謊言。按照蘇修的說法，在這些地方，「不論漢人也好，甚至滿人也沒有居住過」。既然如此，如仍保留這些地方用漢語和滿語命名的地名，豈非莫大諷刺！所以，非改掉不可。美國「紐約時報」指出，蘇聯政府「決定重新命名遠東城鎮，看來是要清除這個地區曾經是中國領土的遺跡」。這就道破了其中奧妙。

至於那些替沙俄侵略者歌功頌德、樹碑立傳的地名，例如，以沙皇尼古拉的名字命名的「尼古拉耶夫斯克」（中國傳統名稱爲廟街），以那個屠殺遠東各族人民的劊子手和以吃人肉聞名的波爾科夫的姓命名的「波爾科沃」；以各個時期著名的侵華頭目哈巴羅夫、穆拉維約夫、涅維爾斯科依、卡扎凱維奇等人的姓命名的「哈巴羅夫斯克」（中國傳統名稱爲伯力）、「穆拉維約夫卡」、「涅維爾斯科依」、「卡扎凱維奇沃」；「頌揚沙皇侵略「武功」的「符拉迪沃斯托克」（意爲「控制東方」，中國傳統名稱爲海參崴）、「布拉戈維申斯克」（表示沙俄殖民者侵佔該地後的所謂「報喜」之意，中國傳統名稱爲海蘭泡）等等，這些表彰死了的侵略者，鼓勵活着的侵略者，煽動大國沙文主義狂熱的好教材，是絕對不能改的。

爲了鼓吹侵略和擴張，用侵略頭目的姓名命名的地名不能改，對侵略頭目的歷史公正評價則不能不改。例如，三十年代出版的「蘇聯大百科全書」曾經公正地指出：哈巴羅夫是「沙俄遠東殖民政策侵略計劃的傳播者」，「哈巴羅夫向和平的達斡爾地區進軍時，殘酷地殺害居民，掠奪地區。城市成廢墟，耕地被拋荒，居民驚慌不安，背井離鄉。」而當地居民的多次起義都「遭到哈巴羅夫的殘酷鎮壓」。到了六十年代，在「蘇聯小百科全書」上，同一個哈巴羅夫卻被說成是「俄羅斯的新土地開發者」，他「在一六四九—五二年間擇阿穆爾（黑龍江）沿岸地區完成了一系列進軍，這些進軍是阿穆爾地區考察史上的重要階段」。至於穆拉維約夫，那就更成了不起的侵略者了，所以在伯力的博物館裏，現在還要陳列着頌揚他「赫赫戰功」的大幅繪畫。法國「快報」意味深長地說：「穆拉維約夫當年的肩章上就只缺了一個勳章：蘇聯英雄勳章。」

改與不改，兩種手法，一個目的，都是爲了適應推行社會帝國主義政策的需要。勃列日涅夫之流既然要繼承老沙皇的侵略擴張政策，自然要千方百計洗刷老沙皇的侵略罪行，把侵略者捧爲英雄。這是必然的邏輯。

但是，要改地名並不能改變歷史，也掩蓋不了沙俄的侵略罪行，何況在沙俄侵佔的中國土地上，用漢語、滿語及其他中國兄弟民族語文命名的地名之多是改不勝改的。就是把蘇聯現存的所有地圖統統燒掉，把所有地名都改用俄語名稱，那也不能把歷史出版的地圖統統燒掉和改掉，這種更換地名的拙劣手法，同勃列日涅夫之流的願望相反，只能更加暴露他們的侵略野心罷了。

北京各界舉行大會
歡迎平壤友好代表
李先念紀登奎吳德符浩等出席

【據新華社北京一九七三年三月六日電】中共北京市委和北京市革命委員會今天下午舉行群衆大會，熱烈歡迎以朝鮮民主主義人民共和國平壤市行政委員會副委員長李昌仁爲團長的平壤市友好代表團。

中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局候補委員紀登奎、中共北京市委第一書記、北京市革命委員會主任吳德，外交部副部長符浩，中共北京市委書記劉紹文、丁國鈺，市委常委劉志堅、王揚、楊壽山、謝靜宜，對外友協副會長楊驥，有關方面負責人周秋野、陸維釗、傳五芳、那仁先和中朝友好人民公社革命委員會主任韓新林以及首都群衆三千人出席了大會。

朝鮮駐中國大使玄竣極和夫人，大使館外交官員以及在北京的其他朝鮮同志應邀出席了大會。

劉紹文同志和李昌仁團長先後在大會上講話。會後，北京市的工人、學生演出了文藝節目。

尼泊爾卡車墮深谷
印香客死傷六十人

▲尼泊爾消息：據加德滿都七日消息：根據今天官方發表的數字，昨晚，一輛卡車駛入離這裏以南九十公里的特里布文公路上同合爾的一處五百呎深的山谷中，當場有二十八人死亡，至少有四十六人重傷。據到達這裏的警方報告，所有受傷者已入醫院治療。報告說，傷亡者全部是印度朝聖香客。

一項非官方報告說，當場有四十人死亡，二十人重傷。報告說，這輛卡車當時是滿載香客，衝出公路撞入山谷中。

▲南斯拉夫貝爾格萊德七日消息：聯邦統計局的數字今天表示，南斯拉夫的物價指數上月份的上漲率爲百分之三十六。本月份實際上漲百分之三十三。在截至二月底爲止的十二個月中。

▲新德里七日消息：目前，印度共有一千八百二十七隻老虎，分佈於各邦。

印度農業部長辛格今天向國會報告說，印度中央邦是最大的老虎集居地，有五百四十七隻。

▲美國佛羅里達州，克羅斯七日消息：昨天，警方從一艘漁船在墨西哥灣一處沙洲的殘船內，找出九噸以上大麻，價值四百六十萬美元，據警方指出，這是在美國歷史上搜獲的最大一批毒品。

警方拘捕七人，分別控以私販和販運毒品罪名。

與此同時，聯邦警察追獲約四百五十磅的毒品，駛上南翔貨車，運往洛克遜維耳城收藏，以作爲證據。

印度老虎集居各邦
估計一千八百多頭

台灣經濟風浪與時局
伍谷桐

自從一月廿七日越南停火以來，台灣經濟的混亂程度與日俱增。台北報紙與官方文件，最近出現了在經濟方面也須「應付多變時局」、「因應國際局勢變化」等等的口號。如果把這些口號簡化，也就是「應變」。而「應變」兩字，是蔣集團在大陸總潰敗之前，情況十分緊急時才使用的。

一九七一年十二月，美元貶值百分之七點八九，新台幣跟隨美元，實行同樣幅度的貶值。今年二月十二日，美國宣布美元再貶值百分之十，台北躊躇了三天，宣布新台幣對美元升值百分之五，亦即對許多種外幣作了不同幅度的貶值。於是，本來已經波動的台灣物價，一夜之間，再次「起飛」。尤其來自日本、歐洲的工業原料，以及來自澳洲的小麥之……

……的物資，也毫無理由上漲。很多行業，一窩蜂似的漲價。種種情形，大有問題。對近來的物價壓力，受薪階層與低所得階層，感覺最爲敏銳。生活費用增加，而收入仍是原狀……

，台北官方強調是受國際糧食與原料漲價的影響，是受國際貨幣波動的影響。

但是，實際上，台灣物價波動也由於時局愈來愈不利於蔣集團，由於台灣通貨膨脹，台幣屢次貶值，商人重貨輕幣，惜貨不售；由於台灣的經濟長期以來「唯洋是賴」，不能自給……

台灣鄉訊

▲入道間木屋，不能站直身子，頭也抬不起來。他們在那裏已居住了九年。林祥瑞的母親含淚申訴：現在林祥瑞又得了嚴重的血癌症，全家貧病，她悲痛地說：「爲什麼我們家會這樣慘！」

▲對於祖國大陸生產建設的消息，繁榮安定的情況，台灣同胞都感到興趣。二月十六日，台灣報紙登載了聯合國最近發表的統計：上海市人口爲一千零八……

足球聯賽今日恢復舉行
鐵行花墟重遇東方
各有目的而戰必盡全力

【本報訊】甲組銀牌足球複賽，除東昇與元朗尚待重賽外，基本已告一段落。今日甲組聯賽戰火重燃，下午四時鐵行在花墟出戰東方……

……，戴麗文從右方邊陲突……，將愉園衛將引出，……

公民監訓班招收新學員

【本報訊】公民健身會辦籃球訓練班，參加者甚爲踴躍，後仍有不少愛好者要求參加。爲滿足青年們需要，即日起招收男女新學員。凡年齡在十五至十九歲……女子各限額三十五人。報名時收費四元（會員三元），無其他費用。練習場地設在該會九龍區。

公民健身會會所分在：㊀香港軒尼詩道三五二號十五樓，電話五—七二四六六九，㊁九龍大埔道十三號十一樓，電話五—八〇〇八四……

……淵勇，乃致演出打了折扣，只有徐惠芬表現較好，也是取分之鑰。在最後一分鐘，由於兩個一技，連得四分，贏得十分驚險之勝。大同求勝心切，除過人外，有時且毛手毛腳，結果終於發挫。上半時雙方打成六、四一八等三次平手。大同……

台灣經濟風浪與時局

伍谷桐

自從一月廿七日越南停火以來，台灣經濟的混亂程度與日俱增。台北報紙與官方文件，最近出現了在經濟方面也須「應付多變時局」，「因應國際局勢變化」等等的口號。如果把這些口號簡化，也就是「應變」。而「應變」兩字，是蔣集團在大陸總潰敗之前，情況十分緊急時才使用的。

一九七一年十二月，美元貶值百分之七點八九，新台幣跟隨美元，實行同樣幅度的貶值。今年二月十二日，美國宣布美元再貶值百分之十，台北躊躇了三天，宣布新台幣對美元升值百分之五，亦即對許多種外幣作了不同幅度的貶值。於是，本來已經波動的台灣物價，一夜之間，再次「起飛」，尤其來自日本、歐洲的工業原料，以及來自澳洲的小麥之類。這些進口貨，至少漲價百分之五，有的漲了一成半。

台灣目前物價漲得最突出的，是鋼鐵、棉花、化纖、化工、機器、石油、奶粉、小麥、黃豆、玉米等等。這就大大影響了工業成本與市民生活。

據三月一日、二日台北報紙說，以廢鋼製成的鋼筋，市價每噸已由半年以前新台幣五千九百餘元，漲到目前的八千餘元；純棉布每疋上貨由三百五十元漲至五百元，TC混紡布漲價一成，奶粉漲百分之五。

「中國時報」說，以外國黃豆為原料的豆漿，春節後，每碗由一元漲到一元五角。豆腐五毫漲為一元，這幾天「豆腐塊」也縮小了。其他食用品，或相繼漲價，或減了份量。

造紙原料以及紙張，很多種是從外國進口的。據「自立晚報」說，各類紙張售價漲幅在百分之五到百分之十。玻璃紙、打字紙，因原料奇缺，漲價一成。

這家報紙的副刊，登載的「買菜日記」說：買一斤牛肉，價錢是新台幣七十五元，「回家上秤，十四兩而已」。按：新台幣七十五元，合港幣約為十元五毫；據此計算，買足十六兩牛肉，合港幣就須十二元出頭。台灣市面上的牛肉，都是依賴澳洲、新西蘭等地進入的。

台灣報紙最近不斷以物價問題作為主要新聞。大題目都是什麼「立委希望主管當局穩定物價，及時疏導」，解擬「促有關單位有效平抑物價波動」，等等。從標題與內容看來，台北當局對物價頗傷腦筋。

「民族晚報」評論說：「最近的物價，很值得重視。自與國進口的物資，也毫無理由上漲。很多行業，一窩蜂似的漲價。種種情形，大有問題。對近來的物價壓力，受薪階層與低所得階層，感覺最為敏銳。生活費用增加，而收入仍是原狀！」……

蔣集團的「新生報」三月一日的社論，不得不承認最近台灣「商品價格上漲率過大」，「中央日報」三月二日的社論也承認物價「仍在逐漸上升」，進口貨如此，「蔬菜、食油、麵粉、水果、魚介等」價格亦皆上漲，幅度相當大」。

物價風浪洶湧不息，台北官方強調是受國際糧食與廢鋼漲價的影響，是受國際貨幣波動的影響。

但是，實際上，台灣物價波動也由於時局愈來愈不利於蔣集團，由於台灣通貨膨脹，台幣屢次貶值，商人重貨輕幣，惜貨不售；由於台灣的經濟長期以來「唯洋是賴」，不能自給，鋼鐵、機器、化工、石油、小麥、黃豆……都要仰賴外國運入。如今事實證明，日趨孤立的台灣，如果要依靠外國的力量來維持工業、維持民生，既不可能，也極危險。

台灣省只有回到社會主義祖國懷抱，才可獲得巨大力量的支持，才可保證生產建設的大發展，人民生活的真改

熊·貓

張如虹

（編者按：「熊貓熱」引起台灣各界的重視。台灣「中華日報」三月六日登出了張如虹的專文，題為「熊貓」二字，同時登出了四隻熊貓的合影。以下是這篇專文的摘錄，以及原大小的圖片。）

台北報紙三月六日登載的熊貓照片

……，離別了牠四川西北的老家，熊貓，這種稀世珍獸，外表動作很像浣熊，但比浣熊要大得多；除了在中國，其他地方很難得一見。就目前所知，全世界至多只有四十幾隻在籠中供人觀賞，而且幾乎都在中國大陸。熊貓的天性孤獨，棲居在四川、新疆和西藏一帶的茂密竹林中，以竹筍、嫩葉為生，偶爾也吃吃小的哺乳動物、鳥和魚；牠們能像熊一樣，人立而行，善於攀援，並且極能適應寒冷的氣候。

西方的動物學者，原先並不相信有這種黑白兩色、具有大大的黑眼圈，看來滑稽有趣的動物；一直到十九世紀末葉，一位訪華的法籍外交家，寄了一張熊貓皮回巴黎，才否定了他們的看法；但是只有極少數的熊貓，離開了祖國，還能生存，所以到現在，看過牠們真面目的人仍然不多。

去年二月，美國總統尼克遜訪問中國大陸，周恩來送了一對給他，尼克遜將之安置於華盛頓的國立動物園。

中國大陸最近又送了一對給日本政府，在東京的上野動物園裏展出。

熊貓的憨態以及牠們大大的黑眼圈，使人覺得很和善；尤其吃東西時，踡數仰臥，抱着大嚼，十分有趣。

台灣「烏腳病」調查記

（摘錄台北「中華雜誌」今年二月號。作者署名「鋼財」。）

烏腳病，這在大家的心目中已不是陌生的病名了，但對其病源及患者的情況，真正瞭解的恐怕不多。

筆者在兩位同學的協助下，進行了平生第一次的採訪工作。我們從台南縣佳里鎮出發，到了學甲鎮。我們先在路邊問了幾位鎮民，鎮上是否有烏腳病患者？他們皆答稱，該鎮有不少烏腳病患者，但北門區的情況還要嚴重。北門有一所「烏腳病防治中心」。我們就前往訪問。

烏腳病之發生，就像吸煙生癌一樣，它的病源是經過長期的潛伏，而後發生的。

在台灣，烏腳病究竟發生多久了？至今仍無法確定，只知道很久以前便已有這種病了。但真被人注意，卻是十二年前的事情。在當時，許多人患了此病，痛苦難堪，有的甚至神經失常，以致時常發生自殺事件。後來才知道它的學名是Gangrene，意即皮膚壞疽、潰爛，英文名可寫為Blackfoot Disease。

烏腳病並不僅是腳部變黑，有少數人患部卻在手指頭上（較嚴重的，整個手掌都變黑或腐爛）。烏腳病可分為兩種：一種是乾枯性的，一種是潮濕性的。兩種患者的痛苦情形相似。病開始時，是患者的腳趾或手指發黑，身體或冷或熱，以致刺激神經，這是患者最痛苦的時期，往往會導致神經失常。經過一短期之後，腳趾或手指便自動脫落。乾枯性的患部開始擴大、延伸並乾枯，血液無法通過患部，所以患部幾乎已無神經（但周圍甚痛）；潮濕性的患部亦開始擴大、延伸並腐爛（腐爛的地方使人不忍卒睹）。所有的患者不但不能工作，也往往無法入眠，食慾更因此減低，心理恐懼、焦慮。

烏腳病不僅痛苦，它的治療也甚麻煩。因為大部分的患者，其患部均已乾枯或腐爛，如欲治癒，只有將患部鋸掉。依患者的情況，有的只須鋸掉小腿，有的連大腿都要鋸掉，但有的鋸掉一條腿後，另一條腿又患了，要將兩條腿全部鋸掉。而這種手術並非對每個患者都能施行的。如果身體虛弱，血液不足的話，則不能進行手術。手術的時間雖只約一小時，但手術後如果身體較好的，大約需要半年才能出院；如果身體不好的話，就只有長期臥在病房了。有一位患者家屬對筆者說：「已經七個月了，但還是老樣子，唉……」當筆者和一位住院將近三年的患者談話時，他的聲音低而淒楚，無限傷感。

烏腳病是一種奇特的病，但最奇特的應該是它的患區只在台灣。據說：世界各國到目前為止仍未發現過，雖然日本曾有類似症狀發現，但不是黑色，而是呈現紅色。在台灣，主要患區在台南縣的北門和學甲鎮，嘉義縣的義竹和布袋，其次為台南縣之新營。花蓮、台北、屏東也曾發現過。目前，患區幾已遍佈全省，其情況之嚴重可想而知。

烏腳病之患區既然幾遍全省，它的患者究竟有多少人呢？根據「防治中心」之統計，到該中心治療之患者已有一千五百廿五人，動過手術的有一千零七十二人，但患者實際人數決不止此，因防治中心全省只此一家，有的患者仍不知到何處治療。該中心現在有一最年幼患者，是六歲的小女孩。像這麼年幼的生命即罹此病，真是人生中之大不幸了。

在日本，有一種病，叫做「水俣病」，人患此病便鎮日發抖，不能站立，最後便掙扎而死。這種病是水源污染所造成的。今天本省烏腳病之發生，據目前所瞭解，其原因是居民飲用地下水（井水）。水中含砷（Arsenic）質量過多，當然，也可能還有別的緣故。

今天，有的患區（較嚴重的）已改用自來水，例如台南縣的北門居民的飲用水，是從烏山頭水庫引來，經過消毒過濾再使用的。但有的患區仍未改用。不過，如果患區幾遍全省，要全部改用自來水，實在是一個大問題，根本之道，是應該研究如何改良當地之水源。但令人遺憾的是有關當局未盡應有的努力。今天，尚未看到專家對患區之水源做過認真的研究。當筆者等訪問防治中心時，竟無法找到研究烏腳病的資料。這顯示有關當局及專家們在這方面不太關心。

談到烏腳病，不能不談到「防治中心」的情形。烏腳病的治療是那麼不容易，但十二年來治療者卻已超過一千人，這實在是一個驚人的數目。

「防治中心」設立於十二年前，也就是烏腳病剛開始引起人注意時。教會在烏腳病較嚴重的患區台南縣的北門，創立了此「防治中心」。因患者日益增多，十年之後，才由省府補助部份經費。「防治中心」現在只有一主治醫師、一物理治療醫師，和一名管理員，五名護士。但住在該中心的患者卻約有五六十人，每日來門診的也有二十名左右。

此次的採訪使筆者產生不少的感慨：㈠二十幾年來，為什麼我們只是一味粉飾進步，而不為那些在困苦中的人們想想？㈡我們社會中有不少人奢侈浪費，為什麼他們不肯捐獻些錢財，來為自己的同胞做些慈善事業，使我們這個社會中的不幸者能日趨減少？㈢烏腳病之防治工作，是一個關係許多地區人民的工作，為什麼政府竟在「防治中心」設立十年之後，才加以注意，僅給予部份補助？㈣我們的醫學界為什麼不下點功夫，來研究烏腳病源和根本防治之法？

台灣內外

台北市少棒冠軍 林祥瑞患血癌症

他母親訴說全家貧困情形

林華

台北市少年棒球賽冠軍、華興中學一年級學生林祥瑞（十三歲），目前正陷入貧病交困的境地。據台北「聯合報」連日報道，這個曾經參加「台北市少棒隊」到美國等地進行比賽，使該隊獲得勝利的林祥瑞，由於染患血癌，如今住在台北「榮民醫院」，靠一般人的捐贈、救濟，接受治療。

據林祥瑞的母親向人們申訴，早在兩三年前，林祥瑞還是小學五年級學生的時候，身體已常常感到不適。但當時他被選為台北少年棒球隊的選手，一天到晚練習棒球，一度因身體支持不住，曾經要求作全身檢查，未獲批准，家裏貧窮，也沒有財力自費檢查。此後不久，有關當局利用「少棒」作為對外宣傳，要他們赴關島等地進行比賽。這樣，他的身體愈受影響。

到最近，他連續發高燒，由三十八度至四十一度半，不能飲食，甚至嘴也歪了，不能張開。在親友、學校當局的一再要求下，才住進公立的「榮民醫院」。檢查結果，患的是血癌中的「急性骨髓性白血病」。醫生認定在病發前已有很久的潛伏期。據說，目前只能做到「控制」的階段，不能根治，在治療期間，需要花費很多的人力和物力，但此後的病情還有惡化的可能。

據「聯合報」報稱，林祥瑞的家庭十分貧困。他的父親是機械零件工人，曾患八年的肺病，母親身體也不好，患胃下垂症，還有一個三歲的弟弟，全家四口，就靠他父親一人做工養活。他們租住在一間矮小的簡陋木屋裏，進入這間木屋，不能站直身子，頭也抬不起來。他們在那裏已居住了九年。

林祥瑞的母親含淚申訴：現在林祥瑞又得了嚴重的血癌症，全家貧窮，她悲痛地說：「為什麼我們家會這樣慘！」

台灣零訊

台胞重視上海繁榮情況

報紙刊登聯合國發表的上海人口統計

魏成方

▲對於祖國大陸生產建設的消息，台灣同胞都感到興趣。

二月十六日，台灣報紙登載了聯合國最近發表的統計：上海市人口為一千零八十二萬，超過東京、紐約，為世界人口最多的都市。這一消息，引起台灣同胞的重視。

對此，台灣官府慌忙「解釋」，一方面說「關於這個統計數字，經仔細研究，不僅沒有誇大，而且還有幾分令人置信」；同時又胡扯上海人口增加的「成因」，說什麼這個數字「似有加以說明的必要，否則，就會令人想到今日上海是如何的繁榮發達」。

▲去年七月和八月，屏東縣先後兩次遭受水災，損壞甚重。該縣無力籌措復建經費，數度要「省府」出錢。「省府」曾派員南下「勘核實情」，但迄今仍未撥款。

枋寮鄉位於縱貫公路線的終點，是屏東至墾丁、鵝鑾鼻的中站，也是屏東縣去年水災最重的一鄉。據二月二十二日「台灣新聞報」報道，該鄉「目前仍是一片斷橋殘垣，滿目瘡痍，不獨有礙觀瞻，且更嚴重妨害交通，影響安全」。

▲台灣有關部門據說是「為謀農業增產」，舉辦農業貸款。但是，農民對這些貸款敬謝不敏。三月三日「台灣新生報」載稱，台灣「農民銀行」去年預定向農民貸放三千萬元新台幣，申請者的申請總數，僅為五百萬元，「實績不佳，可見一斑」。

據「省議員」王安順透露，農業貸款之所以不受歡迎，主要原因為利息過高，因此，「農貸不為農民樂於利用」。

▲搶劫、兇殺、強姦……等犯罪案，在今日的台灣愈來愈多。二月二十七日台北「自立晚報」刊出學生張珍怡的來信說：「時下觸目心驚的兇殺、色情報道，非但使社會善良老百姓不安，竟日惶惶，也使青年學生，對於未來即將踏入之社會，充斥罪惡、黑暗，感覺灰心、厭惡」。

▲台灣社會色情泛濫，街頭食檔也有「酒女」坐陪。二月二十二日「台灣新聞報」報道，旗山鎮的麵食攤檔，為了招拉生意，僱用女子充任「服務生」，陪侍食客飲酒取樂。三月三日台北「中國時報」載稱，「教育當局雖曾一再禁止各級學校教職員在外兼任導遊人員，而部分教職員仍置若罔聞」。為此，台北市「教育局」行文「交通部觀光局」，要求「今後對外招考導遊人員，報名時應詳細核對身份證職業欄，如屬公教人員，應加拒絕」。

足球聯賽今日恢復舉行

鐵行花墟重遇東方

各有目的而戰必盡全力

【本報訊】甲組銀牌足球複賽，除東方與元朗尚待重賽外，基本上已告一段落。今日甲組聯賽戰火重燃，下午四時鐵行在花墟出戰東方，序幕戰是預備組聯賽由雙方的預備組對抗，二時一刻開始。入場券一律二元五角。

目前甲組足球聯賽形勢，精工仍是唯一未敗隊伍，南華與消防緊跟其後，這三隊，都是奪標的有力分子。鐵行也不能忽視，它在十五場比賽中，七勝和負各四，得十八分暫列第四名。如果前三名偶而有失，它就大有可乘之機了，也可預料今後勢必全力搶分。那居於積分表倒數第三名的東方，由於戰績低落，在十五戰中，僅得八分，與鐵行相差十分之多，跌班危機甚大，為了護級，自然希望不致多失。

在首循環周遭遇時，鐵行曾以二比〇勝東方，今日二次相逢，由於前述兩隊，定將各盡全力。東方兵源相當充足，華將與洋兵妙握一碟，幾乎有兩隊人數之多，個別球員球齡雖大，技術卻有相當造詣，缺點在氣力不足，難於應付九十分鐘的比賽，士氣有時也有問題，所以年來都不易打出他們預期的成績。

反之，鐵行由老將率領新兵，球員操練甚勤，體力充沛，速度又高，而且上下齊心，士氣旺盛，拚勁足，近況殊佳。曾以三比二勝消防，五比二贏警察，今天再戰東方，只要保持旺盛鬥志，發揮充沛體力，再一次得勝的可能性甚大。不過東方正在降級邊緣，必如作困獸之鬥，鐵行倒是不容小覷的。

鐵行：郭永倫　程德興　胡根　施建聯　先德華　伍炎勝　梁金榮　崔永生　黃永明　胡順華（?）

東方：湯紀光　陳若奇　劉成明　勞士打　林尚義　盧松江（?）

精工五球挫敗愉園

將與南華爭決賽權

【本報訊】昨晚在大球場舉行的愉園對精工的甲組足球銀牌複賽重賽，精工以五比〇勝愉園，晉入準決賽周，將與南華爭奪決賽權。觀者二萬八千一百九十六人，門票收入九萬〇八十八元。

雙方均以上次對陣的原班人手出賽。接戰後，愉園頻頻進攻，精工後防草木皆兵。十一分鐘，周志雄在禁區外挑射罰球，落點甚佳，鍾楚維施展頭槌，何容與托出界外。此時愉園攻勢甚盛，精工在被動下採取守勢。二十分鐘，黃永生底線傳球，鄭國根在離門十八碼外用第一時間抽射，惜因操之過急無功。二十一分鐘，曼紐底線切入，華德迎球一頂，擦柱出界，這是精工的首次攻門。

•三分鐘後，戴歷改單右路深入，張志培上前攔截，黎新祥在後包抄，林英傑等待接應。豈料戴歷在張、黎二人夾縫中將球推前，閃身而過，說時遲，那時快，盧德權棄城衝出，球見直貫空門，林英傑目送入網，精工打開紀錄。中圈再開，蘇德乘對方陣腳稍亂及盧德權尚未站好位置之際，輕輕將球挑高，球觸及盧的手尖入網，二比〇。愉園並未氣餒，沉着應戰。

•三十分鐘，何容與接球過四步踢球被罰，張子倍遠射被救出界。三十三分鐘，曼紐單騎深入，在右方二十五碼外低射叩關，盧德權欲救無從，三比〇。三分鐘後，黎新祥被指用手拉人，球證將他警告。•上半場將完前一剎那，戴歷在離門十八碼處勁射，盧德權撲球倒地，胡國雄及時趕到輕輕將球送進網內，精工以四比〇結束半場。

再戰，精工仍然使出以守為攻的半密集突擊打法，胡國雄、曼紐、陳鴻平、何新華輪流返防助守，只有戴歷和華德兩人在前伺機進攻。愉園張子倍改充右翼。五分鐘，張子倍底線處將球傳出，鄭國根門前截得，順勢而射，越網觸楣。三十二分鐘

精工：何容與　區永雄　陳鴻平　戴歷　任國安　何寶柏　胡國雄　曼紐　陳長強　何新華　華德（?）

愉園：盧德權　盧文光　張志培　鄭國根　劉榮業　黎新祥　張子倍　周志雄　鍾楚維　林英傑　黃永生（?）

精工射入第三球。曼紐（右二）越過文光情達叩射，門將盧德權欲救無從。

體育

愉園敗因在此

論盡波壇

精工因在第一場比賽中得免於敗，昨晚與愉園重賽時，雖然中場爭奪的形勢未見好過愉園，但前鋒畢竟精於門攻，且已想出如何對付「越位陷阱」的有效行動，趁着愉園守衛的疏忽和錯誤，上半場連續掌握射入機會，一共打入四球之多，勝負之局由此而定。下半場再進一球，只是增加入球紀錄而已。

愉園在第一場守得那麼穩密，為什麼昨晚竟如「不設防城市」呢？主要原因應以失第一二兩球的打擊最大。這兩球照理不應有失，以第一球來說，黎新祥如用第一時間大力將球踢出險地便已乜事都冇；可是他既想「閘波」，又想「挑波」，正在猶豫不決之際，被戴歷走前將球截得，一閃而面對球門，同時盧德權過於慌失而離門而出，意欲搶救，戴歷乃在空無人阻的有利情況下將球送入空門。失第二球的時間，與失第一球只相距數分鐘，又因守衛傳球錯誤，被胡國雄截得，傳給當中走前的華德，由華德在人叢中用第一時間起左腳挑射，盧德權因站位不好，球從空越過他的頭部飛入網內。以盧德權之富有經驗，倘若以冷靜態度應付此兩球，相信不致有失。至於失第三四五球，都因守衛誤設「越位陷阱」，被精工運用左右斜線長傳所破，只見曼紐和戴歷如入無人之境，長驅直進，乃得以造成三個射入機會。無可為諱，此五球，都是愉園在糊裏糊塗的情形下失掉的。

精工雖然獲致大勝，但演出未見如何突出。其實愉園製造射門機會甚多，只因射門無甚把握，特別是劉榮業、王永生兩翼鋒，雖有氣力速度和盲拚，但最後一腳往往失諸交臂。而它防守既多漏洞，進攻又華而不實，連光蛋也無法打破，就是這個道理。

•正牌軍師•

體壇漫筆

「化」與唔「化」

足總的裁判小組有意將球證的業餘制化為職業制，曾為此就教於英國足總，最近獲得答覆，表示不加鼓勵。

用職業化來替代業餘化，裁判小組的先生們必然在這件事情上想通想化，據說其好處之犖犖大者，為「較易控制與管理」。倘若此舉確然利多於弊，事情自然好辦得多，怎知英國足總反而唔化。

英國足總就此問題提出了他們的意見，還提供了一份長逾三大頁的資料供參考。原則上是不表贊同，並指出改制不能對促進足球裁判水準有多大幫助。這誠然是英國足總的經驗之談，但不鼓勵、不贊同，不等於干涉香港足總的內部事務。

目前，香港足球裁判存在的問題，一是人手不敷調配，一是技術有待提高，當務之急，不在於「控制與管理」；如果不是給職業化沖昏了頭腦，何致如此「糊塗」！

流浪代表必得利指出，裁判小組的主要負責人戀棧多年，一無成就，叫他引咎辭職，想落未必無因。

公民體訓班招收新學員

【本報訊】公民健身會舉辦籃球訓練班，參加者甚踴躍，額滿關閉，後仍有不少愛好者要求參加。為滿足青年們需要，即日起招收男女新學員。凡年齡在十五至十九歲間，不分性別，不論會員或非會員，均可報名。男女各限報三十五人。報名時收費四元（會員三元），無其他費用。練習場地設在該會九龍區。

公民健身會所分在：㈠香港軒尼詩道三五二號十五樓，電話五—七二四七六九，㈡九龍大埔道十三號十一樓，電話五—八〇〇八四五，㈢荃灣河背街七十五號六樓，電話一二—二〇二三〇三。

男女籃球兩場主力戰

南華克均安

中青挫大同

比賽積分緊接氣得甚險

【本報訊】特別銀牌籃球賽前晚有兩場較重要的比賽在伊館舉行：女子組勝方青年會勝大同四六比四五；男子組勝方南華勝均安六九比六七。

女子組是爭奪勝方決賽權的比賽，過程始終緊湊。青年會有陳深冰缺陣，由副選李錦桂補充，少了一個領導作戰之人，更因對方表現獨勇，乃致演出打了折扣，只有徐惠芬表現較好，也是取分之鑰。在後一分鐘，由於兩網一投，連得四分，以一分之差，贏得十分驚險。大同求勝心切，除過勇外，有時且毛手毛腳，結果終於發揮。上半時雙方打成六、一四、一八等三次平手。大同以二二比二〇佔先。下半時兩隊又一度打成二八平手。

賽後，大同教練向裁判員表示保留上訴權，理由是賽至四五比四四時，裁判員誤判一個界外球。

男子組的比賽同樣緊湊。先後打成二、四、一〇、二〇、四〇、六五、六七共七次平手，在最後兩秒鐘左右，南華乘雷威健犯規，才由何煥文連取兩分，以一球之差險勝均安。

均安有超水準的演出，陳啓富、戴國安、吳國材的表現更為出色，只因怯於對方的硬派作風，受到一定影響。

南華人手本較平均，但兩名洋將軒士、滿樂士未能利用高大的身材控制籃下球，防守也不大可靠，由於個別球員的動作也略嫌過火，引起觀眾不滿。下半時十四分鐘，南華一度快攻，積分超前。在最後兩秒鐘，均安的劉國權犯規，南華由何煥文投入決定性的兩分，終以六九比六七擊敗均安，躋入勝方。

愉園太極班十四日開課

【本報訊】愉園體育會主辦的太極拳班，即日起招收新學員，凡有興趣者，不分男女老幼，均可報名。本月十四日開課，逢星期三、六晚上八時至十時分初級高級兩班進行。

新光　南華　珠江　南洋　銀都

最後今天

大型彩色紀錄片

歡迎斯里蘭卡貴賓

同場放映新聞短片　花生

新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平

明天五場　盛大獻映

老幼咸宜，闔府統請！緊張驚險，曲折離奇！

中英對白　片上字幕

參天開始訂座

小英雄大戰冰魔

THE SWORD OF THE SUN

七彩鬧幕　長篇卡通

挪威民間故事改編

三區婦女會聯祝「三八」

李曹秀羣專題演講強調團結就是力量

華革女會員等昨天亦有慶祝

【本報訊】東區、西區及九龍婦女福利會聯合慶祝「三八」國際婦女節大會，昨日中午十二時在大會堂嘉頓酒樓舉行。九龍婦女福利會主席李作權夫人致開會詞後，由李曹秀羣作專題演講：「團結就是力量」。她說：「今日三區婦女會聯合慶祝，雖然只是象徵性的爲共同目的而團結起來歡聚一下，但亦可以作爲婦女團結的開端。」

她說，二十年前香港的婦女團體只有女青年會及中國婦女會，當時爲推動修改婚姻法例及同工同酬感到十分困難和吃力。近年來婦女團體的組織越來越多，各區婦女會外尚有港九街坊婦女會、國際婦女協會、大專婦女會、女青年商會等。去年已有三個婦女團體成立，如崇德會、亞洲婦女協會及新九龍婦女會。此外，職業婦女會不久亦將成立。這些團體雖然會員的性質不同，但是都有同一目的：爲婦女界謀福利着手，爭取婦女地位，保障婦女權益。

李曹秀羣說：「有人說香港婦女團體太多了，但本人認爲應有更多的組織，使婦女更有機會團結起來，爲婦女謀求幸福，爲婦女爭取法律保障，爲婦女爭取更平等待遇和更合理的地位，因爲團結就是力量，力量來自團結！」

西區婦女會主席蕭曾鳳羣致謝詞。

昨日參加聯歡會的有李作權夫人、陳樹垣夫人、唐翔千夫人、葉紹蔭夫人、丘佐榮夫人、蕭家麟夫人、黃漢生夫人、李炳森夫人、莫慶淞夫人、吳敏揮、雷秀芳、麥秀霞、蕭曾鳳羣、李陶逸軒、曾黃德從、李葉少霊、麥錢煥棣、鄧陳瑞銘、陳莫榮真、袁蔡宛芳、蘇雲慕蓮、何速碧霞、簡黃綿華。

民政司署婦女聯絡主任李陳勁秀及何啟文煥、邱冰貞昨亦出席。

又訊：香港華人革新協會各區女會員，婦女部和各部、各班組女幹事、組員近二百人，昨日在該會會所舉行慶祝「三．八」國際婦女節聚餐晚會。會上並有文娛節目助興，氣氛熱烈。

該會婦女部主任葉雪梅在會上講話。她談到最近國內外形勢的發展和北京發出的愛國一家，愛國不分先後，商談統一祖國的號召，勉勵姊妹們在這一莊嚴號召下發揮婦女的作用，盡可能團結一切可以團結的人，爲實現祖國的統一和民族團結而獻出力量。

在談到香港情況時，她說：目前由於西方世界金融危機越來越嚴重，香港股票投機風氣甚烈，加上當局抬高地價政策影響下，房租物價激烈上漲，受薪者生活更感困難。同時，社會治安敗壞，生命財產安全缺乏保障。在這個環境中，婦女們有必要加強團結，守望相助，互相提攜，互相勤勉，才不會在這種惡劣環境中沉淪下去。她認爲，港府當局有責任遏止投機和歪風邪氣，積極平抑物價，管制房租，維持社會治安，以保障居民生活。

對港幣可能浮動之說 港府發言人指爲臆測

他聲稱香港有變通措施可選擇

【本報訊】一家西報昨日報道，外匯統制官曾預言，如果西方的主要貨幣對美元共同浮動，則港幣也可能採取浮動措施。

港府發言人昨晚就這一報道作如下的評論：「在這樣的情形下，任何人預言將會採取或不會採取特別的行動，是並不可能的。目前，香港對外匯安排的任何重大改變都會小心地考慮，並將可能影響香港貿易、儲備金及內部費用結構的因素，都包括在內。」

該發言人又說：「通常地，香港有若干變通的措施可選擇，對一個假設的情形而作任何預言採取特別的措施，必然被認爲是純粹的臆測。」

由下週起連續四星期 股市逢週三停買賣

據說此舉有助於清理積壓的文件

【本報訊】由下星期起，香港的四家證券交易所將暫時取消星期三的買賣市，直至四月十一日才恢復正常。

香港證券交易所主席施文昨日說，這次暫停四個星期的星期三買賣市，完全是交易所自己所作的決定，港府沒有作出任何的要求。

施文說：「交易額是這樣的大量，以致難以完成交收──這個措施會幫我們清理積壓的文件。」

他又說：「我必須強調，停星期三的買賣只是四個星期，由第五個星期起，就會恢復。」

香港證券交易所副主席呂桂朓也贊成星期三暫停買賣的決定。他舉例說，由於積壓的文件太多，有的在十日前買入的股票，現在仍然沒有辦妥交收手續。

港府新聞處發言人昨日在評述這一消息時稱，證券業務監理專員施爾榮前日曾與四家交易所的主席會晤，非正式地討論過股票交易的時間問題，但沒有作出具體決定。

據悉，四間交易所昨晨在開市時已向會員發出通知，表示將暫停星期三的交易。

「新中國婦女」圖片展覽一角

爲女童軍籌款 藝術展今開幕

【本報訊】一個爲女童軍籌款的展覽會將於今日在大會堂舉行。

展覽會將展出本港七十多位藝術家的作品，包括油畫及彫刻品等。全部作品俱供出售，所得的佣金將撥爲女童軍購置露營設備的費用。

展覽會將連續舉行四天。

兩死囚獲減刑

【本報訊】港督在考慮行政局的意見之後，決定將李偉樑及哈辛蘇路文（又名蘇文）的死刑，減爲廿五年徒刑。

李偉樑及哈辛蘇路文因犯有謀殺罪而於去年七月廿四日被判死刑。（以上人名均爲譯音）

學車考牌如有意外 當局要教車者負責

四團體昨開緊急會議表示反對

【本報訊】港九汽車駕駛教師四個團體的負責人，就考牌及駕駛執照增費等問題，昨天下午五時，在九龍大埔道四十號九龍汽車駕駛教師公會會所，舉行緊急會議，商討應付辦法等。

舉行緊急會議的四個團體是：九龍汽車駕駛教師公會、汽車駕駛教授商會、聯合香島汽車駕駛教師聯誼會、汽車駕駛教師安全福利會。

該四個團體最近接到交通事務處的通知，說今後學車者考牌如發生意外，要由該學生的教師負責。

會議在談論到這一問題時，與會的教車師傅紛紛表示不滿。他們說，教車師傅供給學車者考牌時所用的汽車，是經過仔細檢查的。如果考牌官認爲該車有毛病的話，可以停止考牌，爲什麼發生意外時要算在教師身上？

與會者還指出，長期以來，考牌官往往不是遲到就早退，有時甚至遲到一兩小時，以致依時到來考牌的學車者失去了考牌的機會，又要等候下一次排期。

他們揭露一些考牌官的不良態度時說，經過考試後，有些不及格的學車者想知道哪方面不妥，以便下次考牌時加以注意。但是考牌者一提出問題時，當時的主考牌官竟立即停止進行其他學車者的考牌。

他們認爲，考牌官這些做法，不僅浪費了學車者和教車師傅的時間，而且是毫無道理的。

談到駕駛執照、學車紙等的突然加費問題，他們指出，此舉勢將影響數以千計的教車師傅的職業和生活。他們說，這件事是二月廿八日上午才宣佈的，三月一日才實行的。可是交通部却在二十八日下午就停止辦公，使換牌者無法換牌。

會議決定將致函有關當局，提三點意見：㊀反對學車者考牌時發生意外要由教車師傅負責的無理措施。㊁反對駕駛執照等的突然加費。㊂要求有關當局放多些考區及增加考牌官。

加拿大婦女經港訪華

【本報訊】加拿大婦女訪華團一行十六人，昨天下午乘日航班機經東京抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行參觀訪問。

東西區及九龍婦女會慶祝「三八」節，李曹秀羣演講。

深石村缺水

村民盼當局速修引水道

由於引水道毀壞

【本報訊】大嶼山深石村引水道毀壞，影響該村村民食水和農田灌溉，村民盼當局迅速修復。

深石村在大嶼山沙螺灣畔，和沙螺灣村相鄰。該村有四十八戶約三百人，村民多以耕種、養豬爲生，農田約三百斗種地。村民說，過去該處水源甚豐，但是當局將山水堵截輸去石壁水塘，只築一條引水道供村民小量的食用水和農田灌溉。可是該引水道於一九七一年十一月間毀爛了，供水量大減，甚至中斷。在村民的一再要求下，當局雖作修補，但工程不善，一毀再毀，以致村民的生活用水和農田灌溉發生問題。村民說，該村已有約一百斗種地因爲缺水被迫棄耕，這個損失很大。去年五月間，村民再向當局呼籲迅速修理毀爛的引水道，但迄今仍未見修好。

據離島理民府一位官員透露，深石村引水道的修築工程，當局已招標承建，最近期間即將動工。

編者的話

平抑米價要對症下藥

近來本港米價特別貴，升斗市民爲之皺眉。負責管制食米的工商處，在廣大居民要求下，日前雖曾採取一些措施，但未收實效。如何設法平抑米價，仍是急待當局解決的一個問題。工商處發言人昨天談到這個衆所關心的問題時，僅表示「港府當前的責任，是保證足夠的供應」，未免使人失望。

保證有足夠的食米供應民需，這是必要的。今天本港食米供應既說不缺，爲何居民又要食貴米？當局避不作答，難道有難言之隱？

有道是對症下藥，症也不該，藥如何下？當前米價這樣貴，有內外原因。本港食米約六成規定來自泰國，泰方停開米盤來港多時，至今尚未恢復，這種情形再繼續下去，後果堪虞。當局單是勸告進口米商出售存米，是不能根本解決問題的。

米商已再度提出建議，說要設法廣闢米源，讓他們自由從各產區辦運食米進口，看來不失爲可行的辦法。那麼，現行限制食米進口制度的存在，實有重加考慮的必要了。

美進出口銀行總裁 祁恩斯下週來港

預定在港發表兩次演說

【本報訊】據美國新聞處消息：美國進出口銀行總裁兼董事長亨利．祁恩斯，定於三月十三日（星期二）前來香港。

據悉，祁恩斯在港時將訪港府及銀行負責人員以及商界人士，並定於三月十四日在香港總商會的午餐會，及三月十五日美國商會的早餐會上，分別發表演說。

祁恩斯此次作爲期一個月的亞洲訪問。在訪港之前，他先後訪問了澳洲、新加坡、雅加達、曼谷和馬尼拉。

文員協會擴建會所

一連四個單位面積二千八百呎

將加強各項活動滿足文員需要

【本報訊】香港華人文員協會在軒尼詩道二三三至二三九號三樓購得一連四個單位，實用面積二千八百多方呎，目前正在加緊裝修。

該會爲擴大團結港九華籍文員，自第十六屆理事會於去年十一月選出後，即進行籌建新會所工作。此項工作得到該會會員及婦女團員熱烈響應，社會熱心人士多方支持，建會籌募運動自去年十二月二十一日展開以來，至今兩個多月，已接近籌募指標。

香港華人文員協會爲港九華籍文員的職業團體，創立於一九三八年，戰後復會以來，舉辦各種福利事業及文娛康樂活動，深受港九文員所歡迎，向有「文員之家」的稱號。擴建新會所後，將加強各項活動，更能滿足廣大文員階層的需要。

該會歡迎各業文員參加，共同辦好各項文員福利，加強文員階層的團結。該會現在會址在駱克道八十七號四樓（電話二七九四五九），九龍遊樂部在佐敦道

英國工業教育家 談在港訪問印象

指出學生缺乏實習機會

【本報訊】應教育司署邀請來港訪問的英國工業教育家、倫敦溫士頓工業學院院長劉榮德，昨日下午在教育司署會議廳舉行記者招待會，談及他此行的印象。

劉榮德表示，他於上月十七日來港，在港期間訪問了本港的幾間工業中學、中華電力公司、太古船塢以及官立電氣及機械工程部，主要研究本港職業先修訓練及工業中學課程。

他表示，本港工業教育正在逐步發展，工業教育的水平頗高，但缺乏實習機會。由於目前機械化日益普遍，工業技術人材的需求更形迫切，怎樣培養更多的工業技術人材是一大課題。

他將於本月十日離港返英。

特稿

從圖展看祖國婦女

「新中國婦女」圖片展覽，目前正在展出，通過展出的九十九幅彩色、黑片圖片，可以看到我國各族——如漢、苗、傜、藏、白、壯、朝鮮……婦女，今天過着的幸福生活的片段。

她們英姿颯爽，朝氣蓬勃，活躍在各條戰線。在煉油廠、布廠中，在醫院、學校裏，在碼頭、田間……在科學、教育、體育、文藝等部門，她們在貢獻着自己的力量，發揮着「半邊天」的作用。在這裏，還可看到不少民族女幹部，看到了黨和政府對婦女的健康和生活的關懷。

那裏展出了在前方一島嶼上持槍眺望的女民兵，頭戴皮裘帽騎馬巡邏的藏族女民兵的照片，身穿圓領長裙民族服裝的傜族女教師，歡愉地和學生在一起。服飾鮮艷的苗族農村女醫生，揹着藥箱，前進在綠樹叢中山徑上，登門爲貧下中農治病。錫伯爾族有了女放映員，西藏自治區有了本民族的女技師，這些照片，受到觀衆極大注意。

女作家謝冰心和最近曾到美國等地訪問的婦產科醫生林巧稚，是人所熟識的，圖展中有她們的生活近照。圖展還介紹了爲發展我國農業生產而進行科研的女科學工作者，天津新港碼頭女吊車司機，蘭州煉油廠女子釘油隊，女拖拉機手，女列車乘務員……等，看，她們都在愉快、勤勞地爲建設社會主義祖國而出力。

我國女乒將——世界女乒乓冠軍林慧卿，正手持波板，與年輕運動員在一起，還有著名羽毛球女將陳玉娘，雜技藝員夏菊花，粵劇愛好者所熟稔的演員紅線女，她正在田頭培養指導農村文藝骨幹呢！

在慶祝「三八國際婦女節」的時刻，到星光行及中國航空公司展覽場，觀看「新中國婦女」圖展，是頗有意義的事情。

本報記者

灣仔中區電話 部分今改號碼

【本報訊】由今日凌晨零時許，灣仔、中區有九千餘條電話線改換新的電話號碼。

據電話公司透露：此次兩區部分電話號碼的變動，是因要改換機樓的緣故，灣仔區的電話用戶由原來的「七三」及「七二」字頭改爲「二七」或「二八」，其中部分號碼只改字頭，餘下的四個號碼與未改前一樣，但其中不少號碼變更較大，亦有些與原來的電話號碼無一字相同。

非凡響移師澳門

後晚起在清平連演五天

【本報訊】何非凡、李寶瑩、梁醒波、關海山、任冰兒、黃顧翔、張醒非等領導演出的非凡響劇團，頭二台在新光、普慶上演「信陵君夜[illegible]號王妃」，一連十多天，場場滿座。今（八）日爲在普慶上演最後一天，決不展期。

該劇團定明（九）日移師澳門，十日晚在澳門清平戲院開鑼。據該劇團負責人稱，演出五天後回港，然後設慶功宴。

天氣與潮水

輕微至和緩東風，風勢後轉清新，密雲，日間有陽光。最高氣溫約二十三度。

高潮　上午十一時二十分

低潮　下午五時四十四分

昨天紀錄

最高　廿四度

最低　十九點二度

陽光　六點八小時

雨量　無

萬壽製衣廠展出時裝

【本報訊】香港萬壽製衣廠昨假希爾頓酒店大舞廳，爲海外買家展出該廠時裝，包括褲套裝、便服、晚裝、大褸以及毛織套裝等。據一名英國買家稱，香港時裝款式不俗。

萬壽製衣廠時裝中的一部分，在紐約設計，在本港製造。據該廠負責人表示，近年來，萬壽廠的製品多着重提高質量，以高價貨爲主，產品除遠銷歐美各國外，小部分在港經由門市部出售。

分期付款借貸數字龐大

估計達八十億平均每人二百元

【本報訊】本港以分期付款方式購買東西的越來越普遍。匯豐財務公司古達在九龍東區扶輪會的例會上說，據統計，全港分期付款借出的款項已達港幣八十億元，平均每一居民佔兩百元。

他說，經營分期付款貸款業務的，除了附屬於各銀行的財務公司之外，還有部分銀行和小公司自行經營。財務公司的基金主要來自定期存款、儲蓄存款、債券及銀行貸款。他說，這樣一來，「財務公司得到穩定的經濟支持，以發展業務；而銀行對於資金的投資，亦有了較愼重的處理，雙方均有利。」

目前，香港分期付款推銷的貨品日益廣泛，其中最普遍的是樓宇、汽車、洗衣機、乾衣機、冷氣機、雪櫃、衣車、電視機、音響器材、鋼琴等。

古達說，今天分期付款的貸款，對財務公司來說，仍是化算的。消費者先付貨物價值的百分之二十五，年息百分之八，付款期限最長是三十六個月。他說，「大約是世界上最寬大的了。」今天，香港分期付款所借出的款項達七十至八十億元，大約每一居民佔二百元左右。

這種現象，不僅說明了香港居民「先使未來錢」的日多，同時也反映了外國商品在香港市場競爭的激烈。

學校舞蹈節續舉行

昨天寶澤小學荷里活道官小等居首

前天漢華中學聖彼得小學分獲冠軍

【本報訊】學校舞蹈節昨日在華英中學舉行了西方民間舞小學初級組九龍及新界區初賽，以及現代教育舞小學初級組比賽。今日舉行比賽的項目，上午是東方舞小學初級組，由上午九時至下午一時，地點仍在華英中學舉行。

昨日舉行的西方民間舞小學初級組，九龍區的優勝者是寶澤下午小學獲冠軍，救恩下午小學獲亞軍，聖紀文下午小學獲季軍。獲最佳選定舞者是寶澤小學，最佳自選舞是聖公會基顯小學。

新界區冠軍是大埔東莞上午學校，亞軍是南亞書院。最佳選定舞是香港漢文師範同學會陶季小學及南亞書院，最佳自選舞是大埔東莞上午學校。

現代教育舞小學初級組比賽，有十間學校角逐，荷里活道官立下午小學的「重家的夢」、鮮魚行上午小學的「女孩與海」和長沙灣警察子弟下午小學的「煩惱」，分別獲得冠、亞、季軍，分數爲八十二．七、八十．三、七十九．九。

前日的東方民間舞比賽，共有十一間學校參加，比賽結果，漢華中學演的「南國之歌」以九十四分獲得冠軍；亞軍是演「竹林歷曲」的培僑中學，分數是九十三點五分；季軍是聖保羅男女書院，演的是「菲律賓竹舞」，得八十三點五分。另外，荷蘭官立中學演的「孔雀舞」、庇利羅士中學演的「西藏舞」、新僑中學演的「腰鼓舞」，獲得獎狀。

前日上午舉行的土風舞比賽中，聖彼得小學獲冠軍，亞軍是聖若瑟小學，季軍是聖士提反女子小學。獲獎狀的學校是嘉諾撒聖方濟各下午小學、培德學校及西區育才書社。

星辰校際盃賽 無綫週日播映

【本報訊】聖類斯中學的學生代表，在上星期日（三月四日）的「星辰校際杯比賽」節目中奪取冠軍，成爲第四場複賽的盟主。參加該場比賽的另兩間學校的代表是伍華中學和聖瑪加利書院。

劉家傑主持的「星辰校際杯比賽」節目，本星期日（三月十一日）將舉行第五場複賽，參加角逐的三間學校將是培聖中學、英皇書院和李求恩紀念中學。該節目將於當日下午七時在無綫電視翡翠台播映。

麗的電視中文台 週末映法國繪畫

【本報訊】麗的電視中文台「名畫與畫家」節目，定星期六（十日）下午三時十五分，介紹「當代法國繪畫」。該節目由袁昌鐸擔任，曾共果導播。

陳學書陳麗娜 明起舉行畫展

【本報訊】畫家陳學書、陳麗娜夫婦畫展，定於本月九日至十一日在大會堂低座二樓展覽廳舉行。畫展由意大利駐港總領事及浸會學院藝術系主辦。

陳學書青年時期進意大利羅馬皇家美術學院專修油畫，成名於意大利，其後在羅馬授畫三十多年。去年來港在浸會學院藝術系任教，課餘並設畫室授畫。

畫展將由意大利駐港總領事裴納迪剪綵。

美漢公司股票接受申請

【本報訊】「寶光製造廠有限公司」集團之一美漢企業有限公司，已獲香港、遠東、金銀證券交易所准予將發行股票公開接受申請認購。這是第一隻依新例上市的股票。

美漢企業有限公司從事收購本港及海外地產，及改進發展。現發行股數一億一千二百五十萬股，每股面值一元，不升水接受申請認購，申請日期由今日起至十二日上午十時十五分，星期六下午及星期日休息。

美漢董事局由黃子明、黃創保、莊元仙女士、塞士利及夫人、黃漢業等組成。各董事亦爲寶光製造廠有限公司董事局成員。

三十六號至三十八號六樓（電話六六〇〇二三）。

七少女因貪圖玩樂 被迫充當應召女郎

【本報訊】七名入世未深的年輕少女，因貪圖玩樂而被飛仔所乘，在一次沙灘野火會後被飛仔禁錮在青山瀝石灣的一間石屋內，事後並被強迫做應召女郎、舞女及按摩女等。

據透露，去年八月十三日至十六日期間，七名年約十四歲至十七歲的少女與一班飛仔混在一起，在一個週末的野火會後，被對方恐嚇劫持，並被禁錮在青山瀝石灣一間石屋內，事後並被強迫做應召女郎、舞女及按摩女郎，其中一名少女在一間公寓浴室內沿水渠爬下報警，另一名受害少女，則說服監視她的飛仔，讓其回家，旋即報警。事後，警方拘獲其中兩名飛仔，分別控以強姦及禁錮等罪。

副按察司在判案時說，去年發生九宗此類禁錮少女的案件，而犯此罪者最高刑罰只能判囚兩年，但在目前情況下實有修訂法例加重判刑的必要。結果一名劉鉅文的男子被判入獄三年；一名鮑國榮的男子則入獄五年，此人去年曾犯一次強姦罪，故判打十二籐外，另入獄十八個月，即共入獄六年半。

南順派息

【本報訊】南順公司宣佈派末期息，每股四仙，截止過戶日期三月廿八至四月十二日。

沙螺灣建成碼頭 昨舉行開幕儀式

經村民多年要求後

【本報訊】大嶼山沙螺灣新建碼頭落成，昨日開幕，由沙螺灣村村長李志芳主持，港督麥理浩剪綵。

沙螺灣位於大嶼山西北部，地處偏僻，交通不便，村民往返，靠行駛「中環—大澳」線的油麻地小輪。由於該處過去沒有碼頭，小輪經過，只停泊在海面，乘客由小艇接駁。多年來，村民一再要求改善，最近才獲當局撥款建成這座碼頭。

新碼頭像一度橋，長三百一十八呎，闊八呎（前端則爲六十呎），由山邊伸向海灣。

昨日到場參加新碼頭落成開幕禮的，還有新界民政署長黎敦義，離島理民府官吳澤寨，新界鄉議局副主席陳伯葉，大澳鄉事委員會主席簡松興，油蔴地小輪公司總經理劉鎮國、劉定中等。沙螺灣村和深石村的父老、鄉民等百多人亦參加，鄉民並舞獅慶祝。

沙螺灣村村長李志芳在講話中指出，新碼頭建成啟用，對村中交通有所改善，但新碼頭仍屬簡陋，望當局在碼頭增建上蓋，裝設電燈。他說，因爲從碼頭到村中還要走十分鐘的山路，而鄉民乘船往返多是起早摸黑的。他又要求當局促請電話公司安裝電話入村，並要求當局修建通東涌、大澳的公路。

新建的沙螺灣道昨日同時啟用。該新路是由碼頭通入村內的。

沙螺灣和東涌相鄰，但東涌碼頭水淺，許多時候小輪無法泊碼頭，鄉民說，今後每逢潮退時，原泊東涌的小輪只能改泊沙螺灣碼頭，因此，東涌鄉民要經由該處回東涌。但是，兩地沒有路相通，目前只能走山坡路，很爲不便，故盼當局築路。

沙螺灣包括沙螺灣村和深石村，前者開村逾四百年，目前有九十五戶人家，人口約五百人；後者開村約二十年，人口約三百人，但村中多是老弱婦孺，青壯年多爲海員，或到市區做工，少數人以捕魚爲生。留在村中的人，多以種植蔬菜爲生。據說，單沙螺灣村，平均每天可以出產三十擔蔬菜。此外，該村還出產菠蘿、木瓜、李、龍眼、荔枝等。該處有一間小學，學生約八十人，教師二人，因爲二個教師中，有一位要兼教另一小學，每星期每間各教半週。

灣內有一處海灘，浪細沙幼，是一處適合旅行、游泳的好去處。據說該村村民已組成一間公司，擬開闢該海灘爲泳場，設帳棚出租。去沙螺灣，可乘中環—大澳線小輪，或在青山乘搭街渡。

新中國婦女

在二十二萬伏超高壓電路上成功地進行帶電自由作業的廣州供電公司「三八」帶電作業班女電工。

中國人民在趕走帝國主義，推翻蔣介石集團的反動統治，建立新中國之後，把國家的命運掌握在自己手裏，中國婦女從此也獲得了解放，結束了幾千年被壓迫、被奴役的悲慘歷史，舊社會的奴隸，變成了新社會的主人。中國共產黨和人民政府十分重視發揮婦女在革命和建設中的作用，從各方面注意對婦女的培養和關懷。中華人民共和國憲法規定：「婦女在政治的、經濟的、文化的、社會的和家庭的生活各方面享有同男子平等的權利」。中國婦女不分民族、經濟地位、教育程度和宗教信仰，都有選舉權和被選舉權。許多優秀婦女進入黨和國家的各級領導崗位，參加管理國家大事。

在新中國，凡有勞動能力而且自己要求參加勞動的婦女都參加了社會勞動，她們同男人一樣，從事工業、農業、商業、文化、教育、科學、衛生、文學、藝術等活動，成為國家物質財富和精神財富的創造者。新中國婦女在勞動中同工同酬，享有勞動保護。國家和集體還舉辦各種福利事業，幫助婦女擺脫沉重的家務負擔，並照顧了婦女、兒童的健康。

新中國婦女在社會主義革命和建設的實踐中，精神面貌發生了巨大的變化。她們朝氣蓬勃，意氣風發，艱苦奮鬥，忘我地學習、勞動和工作，為建設自己的祖國，為人類進步和世界和平貢獻自己的力量。

▲在吉林延邊朝鮮族自治州插隊落戶的上海知識青年愉快地和社員一起出工。

▲翻身農奴央宗（中）當選為中國共產黨第九屆中央委員會候補委員。

▲優秀女領航員吳文緣（右）。

▲[illegible]

◀中國京劇團演員杜近芳在海南島體驗生活時為羣衆演唱。

▲女作家冰心。

◀北京中央民族學院的女學生去參加節日聯歡。

▲婦女在民兵中也是一支重要力量。這是藏族女民兵。

▶北京中央民族學院藝術系維吾爾族舞蹈教員帕以古麗（前中）教學生們舞蹈動作。

各地經濟

西歐貨幣聯合浮動 可能於下週初開始
西德中央銀行有這一種估計

【本報訊】外國通訊社消息，西德中央銀行有一種估計，認爲西歐「共同市場」國家貨幣聯合對美元浮動可能於下週初開始。

但西德的外匯銀行人士則認爲，像這樣一種影響較大的行動，不可能在短期內實現。

瑞士銀行界人士認爲，由於英、法等主要國家，對於應付當前貨幣危機抱有不同的見解，故對「共同市場」國家在貨幣聯合浮動問題上能否獲得協議，表示懷疑。

有些人估計歐洲外匯市場可能關閉至下星期一。

部分國家可能反對外匯管制

巴黎方面認爲「共同市場」各國貨幣聯合浮動不是沒有可能的，但彼等又說，如貨幣聯合浮動，「共同市場」必須對區外實施嚴格外匯管制，此點可能受到部分「共同市場」國家的反對。

華盛頓方面認爲，即使在即將召開的十四國貨幣會議中討論聯合浮動問題，恐怕亦不易取得一致的結論。因爲「共同市場」國家還有不少問題未解決，尤其是各國貨幣彼此的平價關係，和比較堅強的貨幣對外幣的支持等問題不易解決。

美國上月進口生絲四百餘包

【又訊】據法新社紐約六日消息，今年二月份美國進口的生絲共四百一十五包，比今年一月的進口量五百五十二包爲少，但比一九七二年一月份的二百五十包多。

在今年二月份的進口量中，三百四十包從中國輸入。

今年頭兩個月內，美國共輸入生絲九百六十七包，一九七二年同期共六百六十五包。

印度製鞋業面臨嚴重危機

又據法新社新德里五日消息，由於巴西及阿根廷禁止皮革出口已六個月，印度市場上皮革缺乏，印度製鞋業已因此面臨嚴重危機。

消息說，如果皮革缺乏的情況繼續發展，印度的製鞋業將會有陷於全部倒閉境地。

日本松下電器公司獲大利

據法新社東京六日消息，日本最大電器製造商松下電器公司在該日宣佈，該公司去年的純利共達二億二千六百九十四萬八千美元，比前年增加百分之十四。

該公司宣佈，在一九七一年十一月二十日至一九七二年十一月二十日，十一個月松下集團公司的營業額共三十三億九千九百萬美元，比上一年增加了百分之十一。同期內，該公司的出口共六億三千萬美元，比上一年增加百分之四。

銀行銀根異常吃緊 拆息扳高達八厘半
黃金價格反覆昨日又告回挺

【本報訊】最近銀行業內銀根異常吃緊，銀行同業拆息連日高踞週息八厘半。

據銀行人士說，近日銀行同業拆息升得如此高，主要又是與股票市場有新股票上市有關。因認購的人多，銀行存款被帶動不少，有些銀行的頭寸因此而被拉得較緊，急於要向同業拆入以應客戶需求，所以銀行同業拆息又被扳升。銀行人士又說，上週銀行同業拆息本來已回降至週息四厘左右，但一有新股票上市認購，拆息又被扳起，這無形中反映出銀行業內頭寸已隨時受着股票市場的支配；相反，受工商業的牽動已少。

【本報訊】昨日此間市場的九九金價稍告回挺，飾金價則定住。

在本週二倫敦金價每安士續順至八三・二五美元，比週一又低了〇・七五美元，同時西歐美元繼續下跌，共同市場國家的貨幣聯合對美元浮動問題尚有待注意，所以此間九九金價不但未跟跌，反而稍告回挺。

九九金開盤五一一，是全日最低價，旋即反覆扳升，不久追至五一六・五，爲全日最高價。上午收市五一五・九，午後開市五一五・六，收市五一五・五。倫息一元五毫三。美鈔開市五〇七・五，收市五〇八。美匯開市五一〇，收市五一〇・五。牌下交收二千兩。

審對上述一些問題，似有預知迹象。

巴棉市勢動盪

【本報訊】據外電報道，上週卡拉奇棉花市場的期貨交易，仍隨着過去三週的趨勢下跌，不過週中却曾上揚。因當時傳東歐國家將大量吸購巴基斯坦棉花，但後來該消息未被證實。

在上週交易中，當地紗廠吸入二萬六千包。至上週止，市場到貨（由季初計起），共有一百三十九萬一千五百四十三包，這比去年同期爲多；輸出共七萬二千四百九十一包，分別輸往香港、日本、新加坡、澳洲、美國及一些歐洲國家。

由本季開始至上週止，棉花外售量共爲九十三萬三千九百八十六包。

市場傳說又多 股市受壓價多下降
細股跌幅較大只有數種價上升

【本報訊】昨日市場中的種種傳說又多起來，現傳港幣將可能採浮動匯率，又傳英鎊將貶值而港幣則可能跟一半等等。由於這些傳說的影響，股市受到一定的壓力，市價絕大部分下降，交投也轉淡。

四個市場股票昨日成交，共值五億四千三百九十九萬元，其中九龍佔一億零八百一十萬，金銀佔一億三千九百八十七萬，遠東佔一億六千一百四十二萬，香港佔一億三千四百六十萬，比前天減二千七百八十六萬。

恒生指數昨日跌三十八點九三，跌爲一七一一點三二。遠東指數跌二百零二點四六，跌爲八二九八點三八。

總的來說，昨日股價是細股跌幅較大，而且比較普遍，大股亦多下跌，只是跌幅稍小而已。就個別項目而言，滙豐股跌幅較大，每份跌六毫，跌爲四元四，跌了一成二。此外，滙豐港股跌十五元，倫敦登記及油蔴地股各跌十元，置業股跌九元等。新英華、廖創興股則升，其中廖創興股升一成半以上，新英華股升一成多。但是以跌價股佔絕大多數。

股市昨日呈紛亂狀態，這不但表現在走勢的反覆多，而且各市場的同一項目市價，有時相距較價位，甚至在這市場升，在那市場跌的情形出現。從市價的紛亂狀態，似反映着有些什麼問題行將出現的樣子。

昨日市場中的傳說很多，有傳日間港幣改採浮動匯率，亦有傳英鎊將係貶與共同市場各國貨幣浮值，然後對美元浮動，屆時港幣對英鎊能跟貶一半。又傳倫敦客以港幣可能貶半，故停止向港收貨。以上都只是傳說，不過，倫敦客活動大減則是事實。正因如此，昨日香港市場的成交數值，據至低於金銀市場，比前些時少數千萬元。因此市場中有些人認爲倫敦

北京鮮橙汁上市

【本報訊】北京瓶裝鮮橙汁開始上市，零售商社轉興趣。

北京鮮橙汁，係採用新鮮橙以科學方法提煉成濃縮鮮橙汁，可用六倍水沖開飲。近年銷港曾經受消費者歡迎。據說，目前批發價仍與去年相同。

【又訊】港製鮮橙汁亦陸續成出，但某牌子貨的批發價從本月一日起每打提高四元多，售二十八元八毫。

南美商補價未解決 港商暫緩付前訂貨
部分中小廠資金被壓積

【本報訊】美元貶值距今已將近一個月，但港貨出口商有許多問題未獲解決。

據洋行消息，有些南美商人前以美元向香港訂貨，但二月十二日美元貶值一成後，他們拒絕向港商補價匯水損失。因此，港商亦已暫緩付貨前去，希望在繼續商談中解決補加貨價的問題。但這樣一來，一些中小廠因貨物製妥後未能向出口洋行收款，在資金週轉上已發生困難。

出口商又說，在過去二十多天內，經過港商進行交涉，有些非洲商人已容應補加貨價百分之五、六，以彌補港商所遭受到的美元貶值匯水損失，藉使港貨能依期付運前去。但即使客戶容應補價百分之五、六，仍未能抵補美元貶值百分之十的損失。在這種情形下，香港出口商和廠商唯有各自把利潤率削減一些，以履行未完成的出口合約。

一些歐洲商人用英鎊向香港訂貨，現亦因英鎊兌港幣匯率下跌而要向港商補加貨價。據了解，現在港商接受英鎊付款的出口訂單，只把一英鎊折合港幣十二元計算，這與去年六月二十三日英鎊浮動前一鎊兌十四元五毫五仙的舊官價匯率相比，英鎊匯率約已下跌百分之十七。港貨用英鎊計價出口的成本大大增加，商人認爲這對於在英國及歐洲市場擴展銷路已有影響。

因西歐、日本及香港外匯市場繼續停閉，今年港貨耶穌誕貨和冬季貨外銷的洽談活動，現已陷於停頓。本來由每年三月起，美國及歐洲客商，即陸續來港洽談訂購耶穌誕貨和冬季貨，而付貨則由六月份排到九月份。但現因美元貶值後西方幣值繼續不穩，外匯停市更使港商無法計算原料入口及產品出口的新成本，故這些訂貨洽談已暫告擱淺。據港商指出，此刻日圓匯率仍在向上浮動中，日貨輸港價格已提高百分之八、九，而且日本鐵片及膠粒原料等，現均要削減供應數額。原料漲價和供應減少，又將會使今年耶穌誕貨和冬季貨的產銷受到影響。

輾料繼續上漲
上月至今已升一成以上 鐵廠商對訂貨暫在觀望

【本報訊】據輾鐵廠商消息，從去年下半年起節節上漲的輾料（香港輾鐵廠用以製造鐵枝的舊鋼鐵）價格，近來繼續上漲。

這些廠商說，上月以來，國際市場上輾料價格進一步上漲，這與美元貶值一成的影響之外，與西方一些國家鋼鐵工業生產持續回升，對廢鐵的需求增加，亦有密切關係。他們稱，從上月至今，在西歐市場上，輾料價格上升了一成以上，但這只是當地商人所報出的消息。由於美元在二月十二日貶值一成之後，西方，有些輾鐵廠商暫採觀望。

早在去年第四季度，從美國到日本到西歐大陸國家，由於當地的鋼鐵工業生產回升，對廢鐵的需求增加，當地市場上就已出現了廢鐵供應緊張，價格飆漲的現象。據香港一些輾鐵廠商近日說，現在英國亦已出現了這種情況。

輾鐵廠商近日接到倫敦消息說，英國煉鋼業廠商最近表示，如果煉鋼主要原料之一的廢鐵供應不穩，他們就可能在短期內削減鋼的生產，而爲了避免這種情況出現，他們要求英國政府立即完全禁止廢鐵出口，但是此事却爲英國廢鐵商所反對。

尼龍線無新盤
日圓繼續浮升 市上貨疏售價升百分五

【本報訊】日本尼龍線，近仍無新訂盤開來。港商向該地訂入的貨現仍多被延期付來。影響所及，此間尼龍線市價又跟着上升。

據商人說，兩個多月前，港商向日本以美元計價訂入的尼龍線，部分原定在二月中下旬裝船的，後因美元貶值一成，日圓浮升，影響該地廠家多不願照舊訂價將訂貨付來，而要求香港商人補價百分之十。但港商認爲，數月前他們接入海外市場的尼龍針織品訂單，是以當時原料成本價計算的，毛利亦比較微薄，若原料價格一旦要提高一成，則他們不僅等於白做，而且還要虧蝕。因此，有部分廠商多不願補價。在買賣雙方補價未達成協議的時候，日本廠商也不肯將貨物裝來，使得最近日本尼龍線來途告減，此間市價也跟着再提高百分之五，且大手現貨尚少供應。

英西德產汽車 一月份均增加
日汽車出口比前月少

【本報訊】法新社倫敦消息，英國貿易與工業部一日稱，一月份英國生產的自用汽車較去年增加百分之十三，總數爲三萬九千六百一十二輛，商業用車也增加百分之六，爲八千二百零二輛。

一月份英國汽車生產的配額爲十五萬九千輛（其中五萬二千輛供出口），而去年十二月及十一月的配額分爲十八萬二千輛及十八萬五千輛，其中出口的分爲五萬八千輛及五萬三千輛。

又據法蘭克福消息，今年一月份西德生產汽車共二十四萬九千三百零四輛，比去年同期增加百分之二十六點五。

西德輸出汽車的數量，今年一月份共十一萬四千八百六十八輛，比去年同期增加百分之三十點一。

又據東京消息：日本自動車製造商會公佈，一月份日本輸出的四輪車共十六萬四千二百四十四輛，較前一月份輸出量減少了百分之十六點四，不過，比起去年同期却增加了百分之五點三。

一月份汽車輸出數量減少的原因，主要是國內需求轉增所致。

該月份輸出的卡車共十七萬七千一百八十九輛，比前月及去年同期都分別減少百分之二十三點八及百分之五點一。

日本汽車工業預測，由於日圓浮動，二月份出口的車輛將會有較大幅度的減少。

製衣廠需求仍殷 布廠多開足工
原料價漲經營發生困難

【本報訊】織布工業最近產銷維持旺勢，但在原料價格上漲和各項成本上漲的情勢下，業務經營倒有困難。

據廠商說，織布工業最近產銷保持暢旺的局面，目前生產的產品早經接入了訂單，而最近本地製衣廠對本地布疋的需求仍殷，這因當價上，台灣布運來減少，訂了貨的人只有催貨，沒有不出貨者，所以目前各廠大都上都開足工生產。

春節以來，市疋價格雖然繼續上升（大概上升一成左右），可是原料及其他成本價格上升幅度遠大過布價，而且補入原料增多了困難。例如購入本地棉紗，現在要現錢出貨，混紡紗不但價格上升，而且由於美元貶值和日圓浮動的影響，日本貨售盤極少。

由於原料價格上漲和補入困難等影響，現在織布廠商接受訂單倒有新的困難。因原料成本不斷上升，如照當前的成本計算價格接單，則將來價格繼續大漲時，豈不吃虧甚大，所以現在一般廠商，只好掌握多少原料，才敢接多少訂單。

加航公司盈利 去年增一倍多

【本報訊】加拿大太平洋航空公司總裁新聞瑪說，去年該公司溢利爲五百二十萬加元，比前年度的二百一十萬元增一倍多。

新聞瑪說，航空業經歷兩年的低潮後，去年已重見活躍。

由於新增直接來往加拿大及香港的飛機班次，所以營業額大增。

去年「加航」的遠東線生意增加百分之十二。爲應付業務需求，「加航」已撥款五千八百萬加元購入兩架廣體波音七四七航機，並準備於明年初投入服務。

此外還耗資五百萬加元，革新DC八型航機內部裝飾和坐位。

新聞瑪說，目前航空業務的難題，就是開支日益增加，但却難以收取較高的票價。

青島鹹酥花生復到

【本報訊】青島（鹹酥）花生仁和北京大威化朱古力首批運到一批，零售商補購活躍。

據商人說，曾一度斷市的鹹酥花生仁（又稱南乳肉），近日復有一批新貨運到，該批來貨仍爲透明膠袋裝，每袋淨重四安士。

美棉全面大漲

【本報訊】據美聯社紐約六日消息，由於美國政府預測今年美棉出口增加，該日美棉期貨交投活躍，全部價格大漲，今年三月份期貨價破每磅四十美仙大關。

本月六日，美棉期貨價每包比早一天上升了三・四五至四・二五美元。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞地里斯	ALTAILES(下午)	日本	B12	小山
大利亞	DAHLIA(上午四時)	日本	A27	新興行
杜路士	TOULOUSE(上午九時)	馬尼拉	A22	百保利
海興	HAI HING (下午四時)	沙巴	B3	多利順
捷隆	CHIEH LUNG(下午)	台灣	A7	明仁
羅莎里奧	ROSARIO(中午)	馬尼拉	油蔴地	偉華
奎松總統	P.PRES. QUEZON(下午四時)	三藩市	A5	美邦
士打多利士	STRAAT TORRES(下午四時)	新港	A21	渣華
迎日	YOUNGIL(半夜)	釜山	A35	新興行
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	明仁
立信士	NAXOS(下午)	台灣	A36	福來
有利新	LINISON(上午八時)	印尼	B10	盟非
香港郵	H.K. MAIL(下午四時)	西貢	A23	福來
蒂美思	DIMTRIS N(下午)	上海	B14	華夏
水晶	CRYSTAL(晚上)	福州	B19	華夏

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
三大印	STA. CRUZ(下午一時)	那霸關島	B13	偉華
檀香山丸	HONOLULU MARU(下午)	加勒比海	A32	大三林
加林仙	NIKOLAY K.(上午)	加州	九龍倉	華崎
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE(下午)	美國西岸	九龍倉	川和
凱華萊克	HOWELL LYKES(下午四時)	墨西哥灣	A13	怡和
芬榮	FERNVIEW(晨早)	溫哥華	A21	百保利
施茲英吉	STREEFKERK(下午)	地中海	九龍倉	寶隆
娥眉洲	NGOMEI CHAU(下午)	德班西非	A8	太來
寶利怡美利	PABLOEVERETT(下午)	日本釜山	A34	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(上午)	日本釜山	A25	福來
明智	MING CHIH(下午)	基隆	油蔴地	明仁
隆照丸	RYUSHO MARU(上午九時)	新加坡	B7	泰山
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
寶林治	PRIMORJE(上午三時)	橫濱	A6	[illegible]

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
惠明	WYOMING(上午五時)	美國	A	[illegible]
聯邦勝	FEDERAL SALSO(中午)	台灣	A34	[illegible]
惠泰印	JALAMOHAN	台灣	A	[illegible]
南非萬德時	S.A.VAN DER STEL	南非	A	怡和
日出丸	HIDE MARU(上午)	日本	A4	大
復總	UNION FREEDOM(上午)	台灣	A33	[illegible]
夏灣拿丸	HAVANA MARU(上午)	日本	A24	三和
海利	KATHERINE(上午七時)	日本	A	[illegible]
新河丸	SHINKAWA MARU	神戶	B	[illegible]
美國金戈	AMERICAN LANCER(下午二時)	美國	北角	[illegible]
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	B	[illegible]
秋廣丸	AKIHIRO MARU(中午)	日本	油蔴地	東洋
春光丸	SHUNKO MARU	日本	B21	新茂
韋嘉	WESER BROKER	關島	九龍倉	[illegible]
溫來時	VANOISE	歐洲	A	[illegible]
士打里奧	STRAAT RIO(上午四時)	神戶	A1	渣華
成玉丸	SEIGYOKU MARU(上午)	日本	A	協成行
捷斯璐琪	GJERTRUD BAKKE	澳洲	A	[illegible]
第十七新盛丸	SHINSEI MARU No.17	日本	A	川崎
海張	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
羅仙治	LOSINJ	日本	A	華林
大家士	TAGUS	新加坡	A	百保利
維興	VENUS NINGHAI	台灣	A	祥利
華耶當納	WAJABULA	印尼	油蔴地	[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
卡拉維基	J.KRASICKI(下午)	日本	A2	[illegible]
惠來二號	HUEI LAI No.2 (下午)	基隆	油蔴地	[illegible]
迎日	YOUNGIL(下午)	釜山	A38	新興行
海興	HAI HING(下午)	橫濱名古屋	B3	多利順
英金	YIN KIM	山打根	B27	[illegible]
大福山	TAIPOOKSHAN(下午)	曼谷	B18	順昌
山福丸	YAMAFUKU MARU(中午)	馬尼拉	B6	中央
立信士	NAXOS(下午)	澳洲	A36	福來
謝迪	CHITRAL(半夜)	澳洲	海運	[illegible]
大利亞	DAHLIA(下午)	依力廊布吉	A27	新興行
加利根灣	CARDIGAN BAY	澳紐歐洲	英浦	[illegible]
海明	HAI MING(下午)	基隆	油蔴地	東海
羅莎里奧	ROSARIO(上午)	關島	油蔴地	偉華
杜路士	TOULOUSE(下午)	日本	A22	百保利

續船停泊表

船名		停泊處	公司
大鵬	TAI PIENG	B24	[illegible]
大西洋星	ATLANTIC STAR	深水埗	怡和
大慶	TA CHING	油蔴地	大
有馬	ARIMA	B1	盟非
安尼	ANNY	油蔴地	[illegible]
渣華海	JAVA SEA	A43	[illegible]
利旋	LOTTERY	昂船洲西	順安
金東	GOLDEN EASTERN	油蔴地	華
吳加美	CLARA JEBSEN	B11	華
福權	GREAT POWER	A31	大
第一熊本丸	KUMASACHI MARU No.1	B5	協成
明義	MING YEE	油蔴地	明仁
永成	EVER SUCCESS	油蔴地	[illegible]
翠友	CHIPYU	油蔴地	[illegible]
慶光丸	KEIKO MARU	B15	小山
美上美	SUSANNE	B23	[illegible]

正和海運株式會社 SEIWA LINE

昭安丸 M.V. "SHOAN MARU"
三月十日由天津新港抵港 三月十一日收貨、十二日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
平安大廈二樓二〇四室 電話：四四五七〇九 四四五六八九 四三二六四一 四三九五〇四

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期：三月十二日抵港 十五日開行
下期：三月二十九日抵港 四月一日開行
（直透：新加坡、庇能）
接貨處：香港中建大廈十八樓本公司接洽爲荷 電話：二四九〇九六（五條線）
客務電話：二三二二六一 二三三五二二
順昌航業有限公司啓

SHOFUKU LINE

秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU" 三月九日到 不收出口貨
弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU" 三月十五日到 不收出口貨
總代理 東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈一一〇一室 電話：二四九四二八・二五〇四一（十線）

「蒂美思」M.S. "DIMITRIS N"
由上海來。定於三月八日下午抵港，泊B14泡。
「水晶」M.S. "CRYSTAL"
由福州來。定於三月八日晚抵港，泊B19泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二一六一

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

・紅海定期航線・
好格快輪 M.S. "ELKA"
三月十九日滿貨 二十日開行
直透：亞丁（ADEN）・荷台達（HODEIDAH）・吉打（JEDDAH）・亞喀巴（AQABA）・蘇丹港（PORT SUDAN）・百貝拉（BERBERA）由亞丁轉

・歐洲定期航線・
高武丸 M.S. "TOBU MARU"
三月廿八日滿貨 三十日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衞普、哥本哈根、阿姆斯特丹（漢堡轉運）
歡迎定艙
總代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：聯華船務公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU"
三月八日由日抵港 三月九日收貨，十日開行
直放：新加坡

昌達 M.V. "FORTUNE TRADER"
三月十日由日抵港 三月十一日收貨，十二日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

「新城」輪 M.V. "KOTA SINGAPURA"
約三月九日由新加坡抵港 十日開行
船上載有由KARACHI付M.V. "KOTA SELAMAT" 來港各貨收貨人注意：希速到本公司辦理提貨手續，否則將貨代存入倉，一切費用，概由收貨人負責。

「友城」輪 M.V. "KOTA SAHABAT"
約三月九日抵 即日收貨 十日開行
直放：Dar Es Salaam

「端城」輪 M.V. "KOTA TANJONG"
約三月十三日抵 即日收 十五日開行
直放：Karachi, Dubai, Doha, Bahrain, Kuwait, Khorramshahr & Basrah
太平船務（香港）有限公司啓

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

美國加拿大及紐約線貨輪航線
特快 興美捷成
三月十八日到港 十九日開行
往：溫哥華、西雅圖、三藩市、洛杉磯、長堤、休斯頓、紐約。
收貨站：九龍倉三十五號倉
截貨日期：三月十六日下午五時
下期預告（VOY 23）三月三十日到港 四月一日開行
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
九龍接洽處：永成公司
澳門接洽處：同順洋行有限公司

武林三絕

梁羽生

三、情爭率建　人不傷虎虎傷人

風鳴玉黯的一個點頭，趁招進招，實劍霹空一劃。這一招有個名堂，叫做「橫雲斷峯」，那人身子懸空，劈然抓下來，手掌非斷不可。風鳴玉是因對方的手指抽向自己的咽喉，無可奈何，不能不出此一狠招。

不料那黑衣漢子好生了得，身子懸空，居然他能夠翻個筋斗，在這電光石火之際，恰恰避開了風鳴玉的劍鋒。掌風掃面，風鳴玉不由得倒退幾步。不過，她雖然未曾傷那人，劍尖卻也穿破了他的衣裳。

如此一來，雙方都是止不住心頭一凜。那黑衣漢子的吃驚比風鳴玉更甚。他想不到一個年紀輕輕的姑娘，劍法如此精奇。「凌雲鳳的瑤台劍法果然名不虛傳，教出來的一個未成年弟子也是這樣了得。看來倘若我不使出新練成的絕技，恐怕要栽在這小丫頭的劍下。」

風鳴玉也想不到一個盜馬賊會有如此功夫，只好抖擻精神，和他應戰。那人雙臂箕張，掌劈指戳，手腳起處，全帶勁風。每一招都是抓劈風鳴玉的關節要害。

轉眼鬥了百數十招，風鳴玉雖然是有實劍在手，卻也佔不了半點便宜。好在她的瑤台劍法以飄忽見長，展開了穿花繞樹的身法和那人遊鬥，一口長劍指東打西，指南打北，急切之間，那人也是難奈她何。

不知不覺又鬥了半枝香時刻，那人的身法似乎沒有初時的矯捷了，不但出掌漸漸慢了下來，掌力也是大大不如剛才之勁。

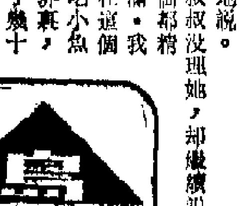
風鳴玉鬆了口氣，心頭大喜，暗自想道：「看來這個強盜是氣力不加了，不過他雖然狠毒，卻也罪不至死，我倘若一劍就殺了他，於心何忍？但刀劍不長眼睛，我又如何能夠恰到好處的只是令他受點輕傷呢！」

風鳴玉一念慈悲，心裏還在盤算如何擊傷那人，那人卻已是陡施殺手！

一聲暴喝，雙掌翻飛。風鳴玉正自分神之際，陡然覺得對方的掌力強勁得出乎自己的意料之外，連忙倒縱出去。腳步未穩，忽地又似給一個無形的巨手推了一下似的，接連打了幾個盤旋。那人如影隨形，跟蹤撲上，第三掌又打來了。

（一五三）

漸漸接近



夏易

叔叔的坐姿，這時候，顯得特別安穩。

他先向我們掃視了一眼，才慢吞吞地說：「一個人，不要把算盤打得那麼緊。不必太過緊張，太過斤斤計較，為一點點物質利益拼命的。何苦呢，大家斤斤計較不如大家高高興興合作嘛！尤其是，在一家之內。」

他這幾句話，大家都知道，是針對凌真而發的。

「為了物質慾望，個人野心，爭爭奪奪，這樣做到頭來，只會弄得自己苦惱不堪，周圍的人，也不安寧。」他又說。

「我這個安份守己的爸爸，不知怎會生了你這樣一個野心勃勃的女兒。」他說着又苦笑了一下。

「我老了。」他說着，放下了筷子。

「爸爸，你別老是說自己老嘛！」凌碧衝口而出地說。

叔叔沒理她，卻繼續說：「你們現在都年輕，個個都精力飽滿。我呢，在這個大魚吃小魚的世界裏，辛苦了幾十年，經經營營，經營所得，倒頭來，是被大魚所吃了。自己已迷頭迷腦，自以為算盤打得很精，不知道，那些大魚正在你後面眼睜睜，打算吃你。」

說到這裏，他淡淡地笑了一笑，之後，便又繼續說：「我活了幾十年，除了這次去廣州治病之外，雙腳沒有離開過這個小島一步。眼界很窄。凌真年紀輕輕，倒是走的地方比我多。」

凌碧溫和地說：「不過，眼界窄不窄，倒跟去地方多不多沒有關係。」

凌真馬上說：「是呀，我去了不少地方，我的眼界也很窄呢！還不如兩個妹妹呢！」凌碧和凌芙忙說。

「那不能這樣說！」叔叔把不理我們的打岔，專心專意講自己的感想：「近來，我時時思前想後，從阿爺那一代想起，到了今天，算是發展了點這個大魚吃小魚的世界。過些時候，如果有機會，我也想再回內地旅行一次。多看看，多想想。」

凌芙高興地說：「爸爸，你要是去的話，最好在暑假去，帶我一起。」

「好呀！」叔叔笑了笑說，「想不到，我們老少兩代，終於可以漸漸接近，互相了解了。」

（七五八）

六三、又一次的醫院

「在這裏不讓住得久，我的坐骨神經痛減輕了些，醫生便讓我出院，這一趟是第三回進來的——」

聽着韓鶯的老太太這樣說，我突然覺得她好像年輕起來，不免多看了她一眼。

「於是我就第二次住醫院。你知道嗎，第一次住的那家醫院，我怎麼也不敢再去了，我還記得那次我跟醫生頂了幾句，又給他激了麻煩——」

老太太雙手拍在大腿上，笑得挺開心。看得出那次的事只給她留下笑料，倒沒有引起什麼不安。

老太太頓了頓，又說：

「第二家醫院住了幾個月，病沒有多大起色，我回家去休養，後來病又發作得厲害，便再第三次住院，就到這裏了——」

不必老太太說，我已明白她開頭住的是私家醫院，後來住的是公立醫院。

唷，這一段故事如果她不說，我就真的不知道，原來老太太還是這家醫院的「常客」哩。

「你說呀，滑我第一次進醫院，住了三天便嚷着要出院了，這時候嘛，一住就是幾個星期，而且走了一次又一次，還是要回來，那怕是人家討厭了，我還是要來——」

「老太太，你是說你變了？」我說。

「沒什麼，我不過是對治好這個病還存着希望。為了治這個病，我從最不耐煩，變成最有耐性了！」

老太太說的故事又一次給了我啓發。對待疾病是不是也要有堅毅和耐力？老太太沒有這樣說，可是我分明這樣想到了。

漁島養病

海辛

有心機的人

半月掌篇

她在內心提出警惕——別和文輝來往得太密切，別超越友誼的界線。不錯，他是個有為的青年，阿姨也常常在背後誇許，但是，我——

她就是怕自己在與大偉、松柏的三角關係中，再加多一角。女孩子初到社會上做事，卻過早地浮沉在愛情海洋中，搞其四角關係，說出來，也夠煩惱的。

她這樣想。每天下午，聽到他回來的腳步聲和按門鈴聲，她便告誡自己：

「他來邀請我一起出去檢查，或者要和我去划艇釣魚，找個理由向他撒嬌吧！」

但是每次見他獨自帶了畫具或魚鉤魚絲出門，她又興起後悔的情緒。——人家是接受阿媽的委托，一心一意來陪伴我，幫我早日恢復健康。而我，當他什麼呢？在他心目中，墨影大概是個擺架子的高傲姑娘吧！

今天，郵差來了，仍然沒給她送來渴望的信件。失望，怨艾，她禁不住有點恨大偉和松柏。特別是大偉，那傢伙真狠心——人家一心向着他，卻連幾個字也懶得寫寫，算什麼彼此關切、同心同德的愛侶？

一種秘密的期待，不曉得在什麼時候悄悄地溜進她的心房。

——大偉既然沒有寫信來，我還是從沉悶的房間解脫出去，到外面走走，晒晒太陽吧！

靜寂的馬路，響起皮鞋的「咯咯」聲，由遠而近，越來越響。她聽出那皮鞋聲是誰跨踏出來的。臉上懸掛笑容，然後迅步跨下樓梯。

客廳響起按鈴聲。她抑不住一向的矜持，不再猶豫，她趕緊去開門，就怕鈴聲吵醒正在睡覺的表弟和表妹。

門開了。門口站着一個穿黃方格夏恤，黑西褲的壯碩青年。國字臉，濃眉如刀，雙眼炯炯，臉泛微笑，右腋挾着一包書籍。

他謝謝她的開門。她的視線落在他手中的包裹上。

「從哪裏弄來這許多書？」

「托城上一個熟人去我家取來的。」他隨手把門關上，和她進入客廳。

「什麼書？」

「幾本魯迅小說和冰心的散文，還有「紅樓夢」。」

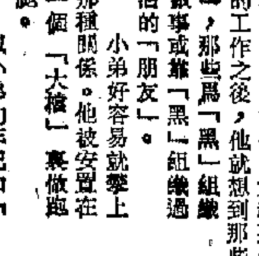
她說：「兩個作家的書，我都喜歡。」

他隨即把手中的包遞過到她面前，笑笑說：「我就是為你拿來的。」

她睨視。「你不是跟我談論過他們，很希望再讀讀嗎？」

（八）

問題青年



小弟腦裏早就塞滿各種如何「撈錢」的奇想怪想甚至是壞想頭。每天有不少「新聞」使小弟評得心動。「狗」與「馬」的派彩數字，尤其是「爆冷」的數字，然後是股票的上昇數字，自然也少不了與搶劫有關的數字。這許多數字，包括罪案的增加與被劫者的損失。

這之前，小弟與「黑」人物並無來往，但當他的父親要他另找別的工作之後，他就想到那些「朋友」，那些屬「黑」組織，或靠「黑」組織生活的「朋友」。

小弟好容易就攀上那種關係。他被安置在一個「大檔」裏做「睇檔」。

以小弟的年紀和「資歷」，他是只能有做「睇檔」的資格。當「跑腿」能得到些什麼？不過是有限的報酬和小眼。這對小弟說來，是不會滿意也不甘心的。在這一時期，小弟跟父親說是在同事父親開設的一個商行裏做事。做父親的不會老是擔憂一個問題了。「讓我去看看。」父親說。「同事？那是你的同學？叫什麼名字？」

小弟心裏一怔。靈機一觸，把一個同事的名字說出。所謂同事，自是「大檔」裏的。

小弟說：「要不相信，給我電話，找我的同事。」

後來父親果然撥電話到「大檔」，找小弟說的「同事」。小弟事前跟這同事說清楚，這同事接聽之下，便說：「你是朱先生嗎？要找小弟，他……嗯！小弟，爸爸找你。……」

那同事說的，小弟父親都聽到了，做父親的只有讓兒子工作，忙說：「用不着要他聽電話啦，晚上回家跟他說就是。」

可是那同事硬要小弟接聽。

這一來，做父親的不好不相信。此後也沒再說要去兒子工作的地方看看了。

小弟在「大檔」裏幹了三個月，「學」的事多了。他看到一些人像瘋了似的終日在那地方「盤桓」。看到一些傾家蕩產的，輸了錢淚湧淚澇，乞求人家讓他賒幾百塊錢的欠單，而所輸掉的卻一千塊或更多。他不但看到各式各樣的男性賭徒，也看到各式各樣的女賭徒。一些女賭徒原在寶氣，輸掉又輸掉，身上的首飾一件一件的脫下來，幾乎除了穿在身上的衣服，是一無所有。一些女賭徒的人去酒店，交換條件是「幫她一把」，就是借給她恰當的可繼續下注的「籌碼」。

小弟越看越多，越覺得人實在沒有價值，因為他有錢。

（五）

餌

胡菜

陸麟祺回頭一看，扯他的衣角的，不正是那天真嫵媚的小翠嗎？

小翠今天不穿白衣服，卻換了一套翠綠色的毛衣，這是名副其實的小翠了。

陸麟祺剛才一直只注意穿白毛衣的小孩，以為小翠一定穿那一套衣服，現在想起來，才覺得自己太傻了，怎麼不許別人家換一套衣服的呢？

他立即站起來，撫着小翠的頭，說：「小翠，你還記得我嗎？」

「記得！你還答應我捉一隻大蝴蝶呢！」

「唔，對了，你的記性真好。」陸麟祺一面說，一面游目四顧，要找尋他翹等待和搜索的人——翟美蝶。

可惜失望得很，在附近，就見不到翟美蝶的影子。因此，他又問：「小翠，誰和你來的？」

「好姐！」

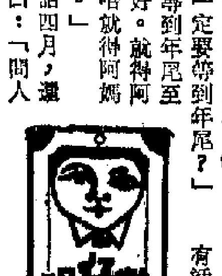
「誰是好姐？」

這時，他才見到一個作傭人打扮的女子，跑到小翠的旁邊，說：「小翠，你怎好騷擾這位先生。」

陸麟祺只好說：「我們是認識的，她很好玩。」跟着，他又向小翠打聽：「你姐姐呢？她為什麼不來？」

（一〇）

要三姑娘出老婆本



精仔明曰：「結婚費暫時一定無法拿出來了。你扮慣男人，大概也明白男人心理，男人出來做事，要講義氣，如果因為自己要結婚，要拿一筆老婆本出來，而臨時結束一間公司，令到朋友冇得撈，這就是冇義氣之事。」

三姑娘曰：「照咁講，是不是一定要等到年尾？」

「如果要我拿錢出來，當然要等到年尾至得㗎，而阿媽又想我快的，越快越好。就得阿媽唔就得我個荷包，就得我個荷包唔就得阿媽，叫我點做？唉，真是頭痛，頭痛。」

真正頭痛的是三姑娘，現在至話四月，還有八個月至係年尾，死人喇！不悅曰：「問人借住先得唔得嗜？」

「大佬，揼水做生意就話啫，揼老婆本醜唔醜怪一的呀？」精仔明苦笑，然後食住這一鑊鐘鼓，推出他的如意算盤來了，曰：「結婚是你我兩人之事，所以這件事只能你我兩人解決之。叫我去向人揼老婆本，老實講不如叫我向你揼老婆本了。你明白我意思冇？我意思是說，如果想早些結婚，只有一個辦法，就是結婚費暫時由你墊支。暫時，你聽清楚，暫時！到年尾等我分到花紅，或者結束一間小公司，雙倍奉還。我娶老婆當然要出，而你有，暫時由你墊支，好不好？」

三姑娘怔了怔，苦笑曰：「明哥，娶老婆由老婆出錢，我未聽過呢種新聞也。」

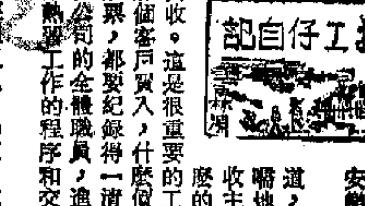
精仔明笑曰：「娶老婆由老婆出錢又點算新聞？鬧講有話，嫁女貼大床，就係老婆出錢喇。戲都時時有得做，千金小姐愛上窮小子，於是把這個窮小子娶過來，這就是娶老婆由老婆出錢喇。我不是話我係窮小子，亦不是叫你出結婚費，不過略你個句點算新聞罷了。」

「至多女家家長出啲，冇老婆自己出錢的。」

「不理家長出也好，你自己出也好，總之暫時由你地出，我暫時就實行冇得出了。不過，這件事是你我兩人之事，所以最好不要驚動家長，而且不要讓家長知道，表示我地自己有結婚能力，不到佢反對。你想快只有這個辦法。」

（一一三）

打工仔自白



六三　余記公司

余鉅理說：「你以為阿豬阿狗也可以在經紀行做事嗎？四眼余的為人我清楚，他絕對不適宜做那份工作。」

我唔唔吐舌頭，知道已碰了軟釘子，再磨下去也不會有用處，便啞閉嘴不言了。

余鉅理說：「我那家經紀行叫做余記公司，由今天起，每日下班之後，你就到新公司去，督着裝修的進度如何，照原定計劃，還有三天就要裝修完竣，可以入伙營業了。」

「我想知道，在余記公司，我的職務是什麼？」

余鉅理微微一笑：「很簡單，主管核數和交收，就叫做交收主任吧！」

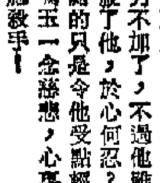
我打個岔——這個「主任」的位子可不容易坐得安穩。

「我想知道，」我又問：「交收主任是幹什麼的？」

「就是股票交收。這是很重要的工作，可要小心，不能出錯。那個客戶賣出，什麼股票，那個客戶買入，什麼股票，都要紀錄得一清二楚。後天，我會召集余記公司的全體職員，進行一次假設的交易，讓大家熟習工作的程序和交收的手續。」

停了一會，余鉅理又說：「這叫做科學訓練。」

就這樣，我多加了我的「科學訓練」工作。那天，余鉅理先給我們介紹了新公司的新同事，都雲集在新公司內，這個「主任」之上，還有一個女經理，這時我才知道步



出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
新城	KOTA SINGAPURA	新加坡	3月10	太平
友城	KOTA SAHABAT	中國	3月10	太平
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	馬尼拉	3月10	捷成
昭安丸	SHOAN MARU	新港	3月10	海聯
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	3月10	川崎
日和丸	NICHIWA MARU	日本	3月10	日郵
安妮	IOANNIS A	日本	3月10	泛洋
玫瑰威利	ROSEVILLE	墨西哥灣	3月10	百保利
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	南非	3月10	川崎
美華	MYOMAYWA	仰光	3月10	新興行
柯奧打亞	AL ODAILIAH	日本	3月10	怡和
大家士	TAGUS	新加坡	3月10	百保利
美達蓮娜	MEDELENA	歐洲	3月10	沙晴
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月10	大三
島根丸	SHIMANE MARU	日本	3月10	日郵
邊摩	BENMHOR	英國	3月10	邊行
捷達馬士基	JESPER MAERSK	日本	3月10	捷成
盧斯托	ROSTOCK	歐洲	3月10	東亞
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	3月10	海陸
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	3月10	怡和
桂林	KWEILIN	澳洲高雄	3月11	太古
佳洋丸	KEIYO MARU	神戶	3月11	永泰
大利士久	DAGNY SKOU	日本	3月11	大三
邊古泉	BENCRUACHAN	英國	3月11	邊行
彥根丸	HIKONE MARU	日本	3月11	日郵
海興	OCEAN PROGRESS	日本	3月11	大三
莎蘭達	SELENDIA	歐洲	3月11	寶隆
華蓮天	VALENTINE	日本	3月11	捷成
順發	FELICITY	金邊	3月11	順利
美蘭	ASIA RAN	日本	3月11	天祥
昌達	FORTUNE TRADER	日本	3月11	海聯
士加達來	SCHELDE LLOYD	日本	3月11	寶隆
屋崙	OAKLAND	美國	3月12	海陸
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	3月12	捷成
隆興	LOON HSING	日本	3月12	小山
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	3月12	金榮
桑名丸	KUWANA MARU	日本	3月12	中央
東星	EASTERN STAR	日本	3月12	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月12	順昌
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	3月12	鐵行
休斯頓丸	HOUSTON MARU	新加坡	3月12	大三
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	3月12	捷成
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	3月12	福來
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月12	東源
三大利	STA. MARIA	關島	3月12	偉岸
成功	SENG KONG	高雄	3月12	美成
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	美國	3月12	捷成
山西	SHANSI	新西蘭	3月12	太古
斯利迪	SLIDRE	關島	3月13	渣甸
德寶	TAYBANK	馬尼拉	3月13	太古
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月13	順昌
夏利臣總統	PRES.,HARRISON	美國	3月13	總統
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	3月13	天祥
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	3月13	福來
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國	3月13	總統
協節丸	KYOSETSU MARU	神戶	3月13	中央
盧特丹	ROTTERDAM	曼谷	3月13	渣華
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	3月13	東洋
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	3月13	福來
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	3月13	川崎
淳洋丸	JUNYO MARU	神戶	3月13	永泰
八坂	YASAKA	日本	3月13	東洋
海德	HALLDIS	日本	3月13	多利順
先達雅途	STRATHARDLE	日本	3月13	鐵行
光榮富士	GLORY FUJI	日本	3月13	小山
長城	KOTA TANJONG	中國	3月13	太平
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	3月14	鐵行
青洲	TSING CHAU	台灣	3月14	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲馬尼拉	3月14	太古
若菜山丸	WAKANASAN MARU	日本	3月14	海聯
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	3月14	大工
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	3月14	東洋
新疆	SINKIANG	澳洲[illegible]	3月14	太古
麗德佳人	LADY VIVIAN	日本	3月14	新興行
士打霖碧	STRAAT LOMBOK	東非	3月14	渣華
海利	LILIKA	新加坡	3月14	海運
沙歌芙	SURCOUF	日本	3月14	沙晴
台寧	TAI NING	台灣	3月15	順利
堅拿巴奴第二	KINABALU DUA	日本	3月15	小山
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	3月15	太平洋
利華達丸	NEVADA MARU	日本	3月15	川崎
環球貿易商	GLOBAL TRADER	日本	3月15	新興行
秘魯丸	PERU MARU	曼谷	3月15	川崎
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖	3月15	福來
月星	MOON STAR	釜山	3月15	新興行
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	台灣	3月15	港郵
山洋丸	SANYO MARU	日本	3月15	協成
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	3月15	福來
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	3月16	鐵行
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	3月16	美輪
施佐丹	C.E. DANT	美國	3月16	怡和
猛龍密士	MULUNGUSHI	東非	3月16	怡和
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	台灣	3月16	港郵

入口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
羅仙治	LOSINJ	的港來茲加	3月10	華林
運來時	VANOISE	倫敦漢堡	3月11	沙晴
美達蓮娜	MEDELENA	法國意大利	3月11	日郵
施基來	SCHELDE LLOYD	地中海	3月12	寶隆
絲蘭地亞	SELANDIA	漢堡歐洲	3月12	寶隆
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	3月14	天祥
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	3月14	捷成
埼玉丸	SAI TAMA MARU	地中海	3月18	日郵
香港快輪	H.K.EXPRESS	漢堡歐洲	3月18	日郵
伊利碧帝絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹亞特衛普	3月19	大西洋
士巴尼吉	SPAARNEKERK	漢堡歐洲	3月19	寶隆
亞仙尼士	ALCINOUS	來梗士屋斯本	3月20	太古
加賀丸	KAGA MARU	北歐	3月21	日郵
波仙堡	BOIZENBURG	鹿特丹漢堡	3月22	東亞
榛名山丸	HARUNASAN MARU	地中海	3月23	大三
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	3月23	川崎
希爾	HEL	漢堡歐洲	3月24	天祥
邊利達	BENALDER	漢堡歐洲	3月25	邊行
東山	TOYAMA	漢堡歐洲	3月27	寶隆
西比亞	CYPRIA	地中海	3月30	沙晴
高武丸	KOBU MARU	漢堡利物浦	3月30	泛洋
威士達吉	WESTERKERK	地中海	3月30	寶隆
伊利派菜士	EURYPYLUS	倫敦鹿特丹安特衛普	3月30	大西洋
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡歐洲	3月31	日郵
	VIVARAIS	倫敦漢堡	3月31	沙晴
邦加拉雅	BUNGA RAYA	利夏化利物浦	4月1	萬邦
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	4月2	沙晴
加利路	CAPRIOLO	意大利	4月2	海運
箱根	HAKONE	漢堡歐洲	4月2	寶隆
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	4月4	港郵
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	4月6	怡和
岩代丸	IWASHIRO MARU	地中海	4月10	日郵
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲漢堡	4月11	川崎
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	4月11	日郵
施基來	SCHIELLOYD	地中海	4月11	寶隆
麗士赫文	LIESELOTTE HERRMANN	鹿特丹漢堡	4月12	東亞
朱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹歐洲	4月12	寶隆

印・巴・中東線

日和丸	NICHIWA MARU	紅海	3月11	日郵
柯奧打亞	AL ODAILIAH	波斯灣	3月11	怡和
華蓮天	VALENTINE	波斯灣	3月12	捷成
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港仰光	3月14	福來
端城	KOTA TANJONG	波斯灣	3月15	太平
青洲	TSING CHAU	紅海	3月15	太古
先達雅途	STRATHARDLE	波斯灣	3月15	鐵行
景星	STAR ANTARES	波斯灣	3月18	福來
好格	ELKA	紅海	3月20	泛洋
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	3月21	福來
達利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	3月22	福來
三春丸	MIHARU MARU	波斯灣	3月24	日郵
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紅海	3月24	大三
加利沃	KALEMYO	仰光	3月28	新興行
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	3月30	百保利

東南亞線

新河丸	SHINKAWA MARU	曼谷	3月10	永泰
春光丸	SHUNKO MARU	新加坡	3月10	茂發
第十七真盛丸	SHINSEI MARU No.17	新加坡	3月10	川崎
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	3月10	海聯
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	3月11	建華
若雄丸	WAKAYU MARU	新加坡	3月11	大三
佳洋丸	KEIYO MARU	新加坡巴生港	3月12	永泰
昭安丸	SHOAN MARU	古晉	3月12	海聯
美蘭	ASIA RAN	新加坡巴生島	3月12	天祥
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	3月12	海聯
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	3月13	捷成
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	3月13	亞非
順發	FELICITY	金邊	3月13	順利
第七篇山丸	SENZAN MARU No.7	亞庇[illegible]	3月13	高洲
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	3月13	福來
東星	EASTERN STAR	馬尼拉	3月13	中央
桑名丸	KUWANA MARU	新加坡	3月13	中央
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月13	東源
華耶富納	WAJABULA	印尼	3月14	通裕
成功	SENG KONG	馬尼拉	3月14	美成
淳洋丸	JUNYO MARU	新加坡巴生島	3月14	永泰
海德	HALLDIS	曼谷	3月14	多利順
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	3月14	金榮
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月15	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡蘇嚨	3月15	順昌
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	3月16	海聯
多瑪林	TOMBATU	印尼	3月17	通裕
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	3月19	福來
西星丸	SAISEI MARU	新加坡	3月19	天祥
伏見	FUSHIMI	雅加達泗水	3月19	日郵
多加蘭	TOGARAN	印尼	3月20	通裕
永平	WING PENG	金邊	3月20	建華
寶德	KARANA III	雅加達泗水	3月20	亞非
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月20	海聯
有利華	UNIVERSE	雅加達泗水	3月20	亞非
光榮	GLORIOUS GLORY	西貢	3月21	建華
夏連馬士基	HELENE MAERSK	西貢新加坡	3月21	捷成
海多	HALLDOR	曼谷	3月22	多利順

台灣・南朝鮮・日本線

南非萬達時	S.A. VAN DERSTEL	日本	3月10	怡和
盧斯托	ROSTOCK	日本	3月11	東亞
明義	MING YEE	基隆	3月11	明仁
海王	HAI WANG	基隆	3月13	東海
休斯頓丸	HOUSTON MARU	日本	3月13	大三
明禮	MING LI	基隆	3月13	明仁
海隆	HAI LONG	基隆	3月14	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	3月14	怡和
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	3月14	東海
華星	STAR BELLATRIX	神戶橫濱	3月14	福來
協節丸	KYOSETSU MARU	神戶	3月14	中央
美華	MYOMAYWA	日本	3月14	新興行
寶星	DIAMOND STAR	日本	3月15	永恆
秘魯丸	PERU MARU	日本	3月16	川崎
月星	MOON STAR	釜山	3月16	新興行
海國	HAI KUO	基隆	3月17	東海

非洲線

日出丸	HIDE MARU	南非	3月10	大三
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	3月10	大三
海利	KATHERINE	南非	3月10	怡和
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	3月10	渣華
士打里奧	STRAAT RIO	東非	3月10	渣華
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	東非	3月11	大三
友城	KOTA SABAHAT	達累斯薩拉姆	3月11	太平
島根丸	SHIMANE MARU	西非	3月11	日郵
士打巴里	STRAAT BALI	南非	3月12	渣華
捷達馬士	JESPER MAERSK	角城西城	3月12	捷成
宗島丸	MUNESHIMA MARU	西非	3月12	川崎
彥根丸	HIKONE MARU	東非	3月12	日郵
沙歌芙	SURCOUF	德班西非	3月16	沙晴
麗德佳人	LADY VIVIAN	南非	3月16	新興行

美洲線

惠明	WYOMING	加州	3月10	怡和
聯邦勝券	FEDERAL SALSO	蒙特利爾多倫多	3月10	[illegible]
美國金戈	AMERICAN LANCER	查里斯頓紐約	3月10	美輪
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	3月10	海陸
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖溫哥華	3月10	福來
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	3月11	捷成
渣拿模漢	JALAMOHAN	加州溫哥華	3月11	渣華
復建	UNION FREEDOM	查里斯頓紐約	3月11	道華
安妮	IOANNIS A	加勒比海	3月11	泛洋
大家士	TAGUS	紐約波士頓	3月11	百保利
大利士高	DAGNY SKOU	布宜諾斯艾利斯	3月11	大三
捷隆	CHIEH LUNG	查里斯頓紐約	3月11	明仁
屋崙	OAKLAND	美國	3月12	海陸
海昌	OCEAN PROGRESS	洛杉磯紐約	3月12	大三
維興	VENUS NINGHAI	查里斯頓紐約	3月13	祥利
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	3月13	鐵行
德寶	TAYBANK	墨西哥灣	3月14	太古
夏利臣總統	PRES. HARRISON	紐約	3月14	總統
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	3月14	總統
菲巴丹	PHIL. BATAAN	沙灣拿紐約	3月14	大工
金熊	GOLDEN BEAR	加州	3月15	太平洋
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	3月16	怡和
海利	LILIKA	紐約	3月16	海運
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	長堤紐約	3月16	港郵
台寧	TAI NING	洛杉磯溫哥華	3月17	順利
利華達丸	NEVADA MARU	蒙特里爾多倫多	3月17	川崎
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	3月17	美輪
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	三藩市洛杉磯	3月17	港郵
巴拿馬	PANAMA	美國	3月18	海陸
溫拿拉圖	WONORATO	中西美洲	3月18	渣華
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約蒙特里爾	3月18	捷成
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	3月19	泛洋
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	3月19	新興行
邦沙	PONZA	西雅圖溫哥華	3月19	美邦
伊利碧帝絲	EURYBATES	紐約	3月19	大西洋
寶德和	PROTESILAUS	紐約	3月19	太古
摩耶山丸	MAYASAN MARU	東加拿大大湖	3月20	大三
美國寶輪	AMERICAN ARGOSY	紐約	3月20	美輪
裕順年	SERGEY YESENIN	加州	3月20	華林
福嘉	WESER BROKER	美國西岸	3月21	[illegible]
東方友華	ORIENTAL AMIGA	墨西哥灣	3月24	港郵

澳洲線

捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	3月10	鐵行
安武士	ANDROS	澳洲	3月11	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	3月14	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月15	鐵行
林武士	LEMNOS	澳洲	3月17	福來
山西	SHANSI	澳洲	3月17	太古
新疆	SINKIANG	澳洲	3月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	3月20	渣華

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千九百零三號
地址：香港軒尼詩道三四二
電話總機：七二八二一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

參加世界乒賽後　我乒隊將訪西德
預定在四大城市比賽四場

【法新社法蘭克福八日電】中國乒乓球隊參加下月在南斯拉夫薩拉熱窩舉行的世界乒乓球錦標賽後，將前往西德，與當地選手進行四場比賽。四場比賽的時間和地點如下：……

飲水不忘掘井人　中日人民永友好

中蘇國境河流航行例會　雙方作了紀要未有協議

【新華社北京一九七三年三月八日電】一九七三年一月五日至三月五日，中蘇國境河流航行聯合委員會在中國黑龍江省黑河舉行了第十八次例會。雙方在會上作了航行和航道工作報告。雙方同意第十九次例會在蘇聯舉行，具體日期另行商定。雙方並就此簽訂了會議紀要。這次例會沒有就討論的問題達成協議。

海天集

中國與墨西哥

董思

墨西哥總統埃切維里亞．阿爾瓦雷斯定於下月來我國訪問。有關消息自然引起不少人注意。有些人可能對墨西哥還感陌生，但如果回想一下我國在歷史上同墨西哥的關係，就會感到兩國之間，早就有了文化和經濟上的連繫，只是近年一度中斷罷了。

提起墨西哥，就會想到中國在解放之前不久還流通在金融市場上的鷹洋。這是墨西哥鑄造的貨幣，據歷史記載，是從一八五四年開始流入中國的。在鷹洋以前，中國還流行使用本洋，那是西班牙佔領墨西哥時期在墨國首都鑄造的洋錢，是從十六世紀中葉（中國的明朝嘉靖年間）後輾轉流入中國的。目前凡是六十歲左右的中國人，他們在少年時期，還曾看到鷹洋的。

在地理上，墨西哥同中國隔着遼闊的太平洋遙遙相望。但即使在上古時代，中國人的足跡可能已經到達墨西哥。一九六二年在墨國首都墨西哥城，曾舉行一次美洲研究工作者大會。許多西方歷史學家和考古學家在會上發言，認爲古代美洲文化同亞洲文化是有連繫的。一個科學家在會上提出一批中國漢代的陶器的圖片，說這些陶器和居住在墨西哥一帶的古代印第安人所用的器皿很爲類似。他認爲中國人很可能在漢朝就有人作橫渡太平洋的航行，而抵達目前的拉丁美洲了。

又有科學家說，當墨西哥在阿茲特克民族建立帝國的時期，所用的曆法同中國的曆法相類似。

在墨西哥，許多古代建築物，在風格和結構上，不同於後來受歐洲影響的建築物，却是非常近似中國的建築物。智利詩人聶魯達在中國解放後不久訪問過北京。他在參觀故宮後說，中國的建築、雕刻等的型式，有許多同墨西哥的極爲相似。他說，中國的航海家可能在很早以前就到過墨西哥。

手頭有一份在一九六九年印行的資料，內稱在墨西哥的華僑人數約爲五千一百人，此數不包括入籍和土生華僑。據歷史記載，大批華僑移往拉丁美洲大約是在一八一〇年開始的，首先在巴西做工，後來分散在墨西哥、秘魯等國。到一八七〇年前後，那邊華僑的數目一度達到四、五十萬人。

進入二十世紀，海上交通日益發達，不少拉丁美洲國家紛紛同我國進行貿易往來。以墨西哥爲例，在一九三七年，墨西哥向中國輸出的貨值爲十一萬五千多美元，但到一九四六年，增加到一千五百多萬美元。中國解放以後，中墨兩國雖然還未建交，兩國人民之間的友好往來便日益增多。一九六三年十二月，我國曾在墨西哥城舉辦經濟和貿易展覽會，吸引大量的墨西哥觀衆，加強了兩國人民的相互了解。一九七一年的聯合國大會上，墨西哥投票支持恢復中國在聯合國的合法席位，在外交上表現了互相支援。

中墨兩國人民友誼不斷發展的結果，促成兩國於去年二月建立邦交。墨西哥總統夫婦下月訪華，顯示兩國之間的傳統友誼有着進一步的發展。

新苗（剪紙）　林載華作

「歡迎斯里蘭卡總理」

言茜子

西窗影語

在冠蓋雲集的中國首都，來了一位特別值得尊敬的客人，她就是斯里蘭卡政府的女總理。

世界第一位女總理，西麗瑪沃．班達拉奈克夫人，在去年六月間到中國進行國事訪問。

一九六〇年，她繼承丈夫的遺志，參加競選，在廣大羣衆熱烈支持之下，當選爲斯里蘭卡的總理。到如今，已有十多個年頭了。這十多年內，西麗瑪沃．班達拉奈克夫人，就是以前的錫蘭，始終堅持着中立的不結盟政策，並且曾爲調解中印邊界衝突，盡過很大的努力。

周總理在致歡迎詞時，稱她爲「尊敬的西麗瑪沃．班達拉奈克夫人……」並且稱她做「老朋友」。

西麗瑪沃．班達拉奈克夫人，帶來了斯里蘭卡人民的友誼，也帶來了象徵友誼的蘭花、小象，和蠟染民族藝術品。

在答謝的宴會中，極大的圓枱上，擺滿了斯里蘭卡帶來的鮮花和水果。

在首都體育館舉行的贈象儀式，是極有趣的。西麗瑪沃．班達拉奈克夫人，代表斯里蘭卡的兒童，把一頭小象送給中國兒童。

這頭小象，名叫「米杜拉」，意思就是「朋友」。這位「小朋友」披着精美的彩衣，步入會場的時候，歡聲四起。看見了這麼一頭非常美麗雍容優雅的小象，誰都感到有點意外。

「米杜拉」小象是兩國兒童友誼的活的象徵。「米杜拉」會長大的，兩國兒童也都會長大的，而兩國人民的友誼也會跟着時光歲月不斷地增強。（上）

大公園

婦女解放和計劃生育

「人民中國」記者

北京安定門內鑼鼓巷路，有一間婦產科醫院，醫院就用所在的馬路爲名——「鑼鼓巷醫院」，這裏有診療室、手術室、休憩室、住院病房和計劃生育門診部。

記者到達這間醫院，女醫生張欣遠女士引導到休憩室。房間寬敞明亮。鋪着白色床單的床並排地放着，靠牆邊的一張床上，有個青年婦女躺着，她的丈夫坐在一邊。

「怎麼樣，痛嗎？」

「你看得出我痛嗎？」那個女的起來，看着她的丈夫說：「是他說要我躺一會的，剛剛躺下來，如果不是，我已經回到家了。」

看她說話的神情和良好的臉色，誰也不會想到她剛剛做過人工流產。

這位女的名張秀英，北京橄欖油進出口公司的職員，她丈夫在海淀區革委會工作。他們已經有了一個一週歲的孩子，最近又懷了孕，她不想影響工作和學習，和丈夫商量後，決定接受人工流產手術，並配戴避孕環，就是說，以後幾年內也不打算要孩子。

現在，在社會主義中國，有計劃的生兒育女已經成爲社會上一種新的風尚。無論是在城市和農村，只要到醫院去，都能很方便地接受必要的避孕手術。不僅如此，年青人也都崇尚遲婚。已婚的夫婦都按計劃生育。口服避孕丸在全國都是免費贈送的。

在中國，兩個孩子被認爲最適當。計劃生育已成爲社會主義建設的一項政策。一九五六年制訂的「全國農業發展綱要」上，就規定除了少數民族地區以外，凡是人口稠密地區都要積極宣傳、推廣節制生育，提倡有計劃的生育子女。

在社會主義的中國，人民生活受到保障，爲什麼要提倡節育呢？

對於這個問題，婦女們本身體會得最深刻。

「解放前，勞動人民連飯都吃不飽，生死更沒人管，生了孩子得不到照顧。現在的計劃生育是黨和毛主席給我們設想的太好了。」

這是浙江省新昌縣拔茅人民公社女社員潘仁娟的由衷之言，她原來是個工作和學習都很努力的積極分子，多年來被評爲先進工作者。但是她因爲接連生了三個孩子，沒有按計劃生育，[illegible]她就逐漸不能參加集體勞動，由多年的先進工作者變爲「多年的落後者」。她自己爲此煩惱萬分。不久，普及計劃生育運動[illegible]到這個村子來了。她得到丈夫的諒解，接受了絕育手術。孩子大了上了學，家務工作負擔也減輕了。這時她擔任了托兒工場的工作，由於她和大家努力工作，成績蒸蒸日上，被評上了先進工作者，[illegible]很多地方派代表[illegible]許多有孩子的[illegible]效法她[illegible]。

潘仁娟說：「黨和毛主席不僅把我們婦女從舊社會解放出來，還提倡計劃生育，使我們婦女得到徹底解放。」

確實，生育計劃化是和婦女解放有密切關係的切實問題。

凡是了解解放前舊中國的人都知道，當時的貧苦人家無力養活兒女，被迫賣掉親骨肉的慘劇。女孩子一早就送給人家當童養媳。那個時候，窮人生育兒女仍然不過是爲地主資本家提供廉價勞動力而已。

中國解放以後，勞動人民結束了他們過去悲慘的命運，特別是國家的一連串措施，使一向在法律上、經濟上和社會上處於從屬地位的婦女得到了解放，大量婦女參加了工作，在政治和經濟上取得和男子一樣的權利。同時托兒所和幼兒園的遍設，進一步使婦女們能夠安心學習和工作，使她們發揮她們的力量。

但是，早婚和多產在一定程度上仍然束縛着婦女，加強生育計劃化，能夠使婦女更能努力爲社會主義革命和建設貢獻更大的力量。現在生育計劃化已從全國城市到農村日益普及了。

在社會主義的中國，生育計劃化也是國民經濟計劃的一部分。通過計劃生育使人口增長率壓縮在一個合理的水平上，使人口的增長適應社會主義計劃經濟的發展，更能加快國民經濟的發展，這也就當然地對改善人民生活和提高生活水平有好處。

但是數千年來形成的「男尊女卑」、「多子是福」的舊思想仍然在人們的頭腦裏存在，因此，提倡生育計劃化，也是一場移風易俗，改造社會的革命。

計劃生育是關係到絕大多數家庭的大問題。毛主席一貫主張任何事情都要相信羣衆，依靠羣衆，使羣衆了解爲什麼要這樣做，在毛主席的教導下，領導計劃生育的各機關，利用會議、學習班、廣播、幻燈和情況通報等進行了廣泛宣傳的同時，還到工人、職員、農民的家裏講解節育的道理，要求人人實行。

遼寧省金縣三十里堡人民公社何家生產大隊女社員崔惠珍已經養了四個女兒。這個大隊的計劃生育團體的幹部金枝來到崔惠珍的家，對她講述計劃生育的重要性。崔惠珍說：「你說的都對，但是我還沒有兒子，將來老了怎麼辦？」

「咱們村子裏的孫爺爺，解放前有六個兒子，但不是被日本兵抓去做勞工，就是給地主幹活，吃盡了辛苦，還是養不起孫爺爺。他年紀大了還得給人家當長工。現在的新社會和舊社會不同了。村裏的徐爺爺，沒兒沒女，但住進了隊的敬老院，生活上一切都有人照顧。」[illegible]崔惠珍。她高興地接受了不孕手術。（上）

憶武漢

輝煌

在抗戰時期的武漢，我又曾交結了許多朋友。其中有一位同事，清華畢業的富良濱。他比我大十歲。他雖然是學理工的，可是一手十分瀟灑的王羲之體的草書，跟着因懷念在北方淪陷區的妻子兒女而所寫的文言詩詞，讀了令我十分感動。我的酒量，是因爲伴他而練出來的。他與別人很少交談，晚飯後却老是找我伴他飲酒，天南地北的瞎談。他對國與家的前途，似乎十分悲觀，我則與他相反，老是嘻嘻哈哈的，一切都樂觀。可是我倆却很談得來。他在舊文學上教過我不少東西。還有一位湖南人的唐永健，他的「湖南脾氣」，別人不喜歡，和我可又很合得來。他的身體很胖，也是清華的畢業生，比我大十四歲。他有一種太講究衛生的毛病。他在吃飯之前，必須將他自己所用的碗筷等等，用酒精或稀鹽酸消毒一下。別人有一點傷風咳嗽，他馬上遠而避之。他做化學定性或定量分析時，倒也十分認真，採取樣品時，必親自去採，分析時往往要做好幾次後，才肯交出報告來。他每天往往工作十二小時以上，對於人事及行政，却一點也不懂，也不想學。

我在漢口時，即有「沒遮攔」和Good mixer（那時的英文在知識分子中十分流行，雖然大家的英文程度並不太高。這二個英文字，是指「跟任何人都合得來的意思」）。

我到漢口的初期，[illegible]要[illegible]代他接見每天都有的，持有介紹名片來拜訪他的[illegible]人。有[illegible]我接見過一位年約五十餘，身穿名貴皮大衣，持有[illegible]國民黨要人介紹信，而曾任好幾省廳長，又曾留學美國，現在逃難到漢口的趙先生。那時吳先生正好不在。我與那位趙先生（我稱他趙廳長）談了很久。我知道吳先生是不肯錄用做過官的高級職員的。但是我那時的工作，不是在拒人於千里之外，相反的，我必須好好的招待他，問他[illegible]要人與他是否是同學或同鄉？又問他可想跟吳先生約一個時間當面談一下？這次來漢口有何計劃等等的閒話。他看我年紀雖小，但在待人接物和談吐上，倒也有點經驗。所以在談了二小時之後，倒相當痛快的對我說：他是打算來漢口慢慢地找他的同學同鄉的，很可能會在軍委會或行政院裏找到一個要職；不過，他目前的行囊羞澀，又有一家五口跟着他，連旅店裏所欠的賬，都難以應付。我馬上向會計和出納商量，代吳先生送了他二百元。他拿了就走，並且留了一個字條給吳先生。

吳先生回來後，我把這件事向他報告。他老人家大聲（吳先生喜歡大笑和大聲的講話，好像有意裝成一個「粗人」的樣子，其實他是個十分精明強幹的工業家。）的笑了起來，連聲說我辦得好。他說如他自己與那位前任廳長見面，光憑那個什麼黨國要人的介紹信，他至少要白白的多化三百至七百元。他還說倘若那位趙先生再來的話，即使他在他的辦公室，也不要讓他們相見。他說這種人物太多了，都是「過時貨」。

吳先生那時還告訴我們一個他剛聽到的故事。據說他有一位在上海時即很相熟的朋友，不久即將獲得財政部的一個肥缺。將來一定大發其財。這是因爲此君會鑽孔二小姐的門路，把香港走私進來的各種名貴歐美化裝品、衣料和尼龍絲襪等等，不斷的送給那位孔家二小姐。有一天，孔祥熙正好寫好了準備發表別一個人補上那個肥缺。他的「二公主」看到了，馬上把她父親所寫的字[illegible]掉去。以「公主」的身份，一定要他父親把那個肥缺，給不斷送她禮物的那位上海朋友。結果當然是「二公主」勝利了。

吳先生談到這件事情時，一面在哈哈大笑，一面却又忿忿的說：「這樣搞下去，中國那會有什麼前途？」

他還說：「漢口的報紙，有一個時期，天天把停在漢口著名妓院、酒樓、舞廳門口的私家汽車的號碼登在報上，可是登了幾天，又不敢登了。爲什麼？誰都知道這些汽車是屬於那幾個大官或富商的。老蔣（蔣介石的）什麼都不知道，他看的報紙都是剪貼後給他看的。其實，他可能連那些剪貼的報紙都沒有看！天天嚷着要『抗日救國』、『抗戰必勝，建國必成』的許多口號。有幾個人會相信他！我們搬到武漢來，看來在武漢還是不能設廠的，武漢遲早也要失去的。我們還是搬到重慶去吧！那裏我已去過一次，重慶的『廣柑』（橙），真是既便宜又好吃。你們會喜歡重慶的。遷廠的目的，是在鞏固和壯大抗戰的力量。不過，一切可能要靠我們自己——中國老百姓的力量，要靠老蔣和他的手下，真是癡人說夢話！」

關於這位在解放後不久，才在上海去世的吳蘊初先生，我將來可能會另寫一篇專門講到他的。這裏只是我記得他在漢口新小路四號時所說的幾句話。

今日的武漢市，是中國水陸交通的重要中心。長江上的巨輪，京廣線鐵路的列車，都是以武漢爲最大中間站的。那裏已有了設備齊全的武漢鋼鐵聯合企業，是中國重要的鋼鐵工業基地之一。五十年代中葉，那裏又建起了漢水鐵橋和長江大鐵橋。來往的車輛行人，可不必像我在漢口時天天冒沉船危險的搭渡船過江了。長江天塹，現已成爲通途。這些變化多大！

我懷念抗戰時期的武漢，和在那裏結識的許多朋友，我更懷念今日的武漢。

（下）

七三．一．一八．晨九時

我与中央情報局的战争

西哈努克親王　W．貝却敵　著

二六、「櫻桃作戰」計劃

在我的主動之下，國際新聞報道社記者里查．范伯格在美國進行了進一步調查，發現了下列的事實，轉送給我：

前任美國陸軍第五特種部隊上尉、高度秘密在柬埔寨進行的「櫻桃作戰」計劃司令官約翰．麥卡錫說，他在一九六八年受到軍事法庭審訊時，山玉成是個關鍵人物。麥卡錫被控殺死了一名柬埔寨諜員，這個人也是一個「自由高棉」分子，「自由高棉」是一個秘密的右翼反叛集團，由山玉成領導，據說由中央情報局資助。

這一名前特種部隊軍官被判謀殺，徒刑二十年，在服刑兩年之後，經過上訴，在一九七〇年推翻了原判。

麥卡錫說，他的律師們要求山玉成出席一九六八年一月在南越龍平舉行的兩天審訊，但是陸軍聲稱，他們不能強迫外國人作證。同時，山玉成住在越南，在越南的柬埔寨少數民族中，是個有實力的人物。

山玉成並沒有作證，但是審判記錄透露，在該特務死後，不久美國軍官曾與「自由高棉」成員，可能是山玉成自己，在西貢一座佛塔中會面。在會面時，美國付出了一筆賠償費，據稱爲二萬五千美元給「自由高棉」，作爲他們的手下人員死亡的賠償。

記錄還顯示出，「櫻桃作戰」計劃是準備從南越邊境越境侵入柬埔寨。爲了執行這項秘密任務，美國僱用了柬埔寨嚮導和譯員，他們之間，起碼有一些人是「自由高棉」分子。在審訊中，麥卡錫指證「自由高棉」爲「一個計劃從政治推翻柬埔寨政府的團體」。

雖然這一份經過嚴密檢查後才予公開的記錄並沒有直接提到山玉成，它却提到有一個名叫孫松海的人。「櫻桃作戰」計劃執行者之一，指出孫松海是「自由高棉領袖或高僧」。麥卡錫對本記者說，他認爲山玉成和孫松海就是「一個人」。

在審判之前，「自由高棉」曾頒給麥卡錫一個金獎章，答謝他的「革命行動」，這指他殺死了那名特務分子，因爲「自由高棉」始終認爲那是一名經過共產黨訓練的雙重特務。隨同金獎章贈送的獎狀，是由山玉成以「自由高棉領袖」的名義簽署的。

[illegible]中的審訊紀錄未供密部分，是很有暴露性的。例如，麥卡[illegible]軍士經過宣誓後，就那名特務被殺死之後，「孫松海」與一名特種部隊軍官會面的情況作了證言。以下的問答是從審判記錄第一百三十八頁上摘錄下來的。

[illegible]特種部隊[illegible]麥考克：因爲[illegible]……（被刪）他[illegible]不願到佛塔去一次，爲他與孫松海的會面作一次安排。

問：孫松海是誰？

答：他是在南越的……（被刪）的首腦。

問：這次會面有什麼結果呢？

答：我安排好，那天下午六時會面。格魯沃上校、我、阿富斯少校，與孫松海和諜員見了面。格魯沃把全部經過講給他們；他們原以爲這個人是被一名美國上尉殺死的。

問：反應又是怎樣的呢？

答：他絲毫沒有感到難過，所問的頭一件事是美國政府願意爲英欽．海林之死付出多少錢。於是當場協商了一個價錢；我們作了一次安排，或者說，他跟我約好，第二天早晨，把屍首送到西貢這座佛塔處。

香蕉雜談

園丁

報載，我國向厄瓜多爾購買二萬噸香蕉，作爲建立兩國貿易關係的第一步。厄瓜多爾是個農業國，以可可、咖啡、香蕉、大米四項産品爲主，而香蕉的出口量平均每年爲一千二百萬箱。

目前世界最受歡迎的水果就是香蕉，在國際貿易的全部水果中，它佔着第一位，每年裝運量約爲四百萬噸。

香蕉的學名叫做「Musa Sapientum」，意爲「聰明人的水果」，傳說在古代印度，有學問的人習慣在香蕉樹下休憩的。

香蕉含有磷酸、鈣等物質，患貧血以及因貧血而發生皮膚病的人最宜吃。它所含的維他命，會使血液循環增強。成熟的香蕉更含有一種葡萄糖，可以迅速進入血液，增加血液循環的力量。在西方人的心中，香蕉又是一種對心臟病有利的水果。

熟透的香蕉，蕉皮會出現許多黑斑點（俗稱「梅花點」），這個時候的香蕉，是最好吃的。

清潔運動從頭做起？

廣東先生

此時此地

城市清潔運動即將告一段落，一項以「保持城市清潔，先從家庭做起」爲號召的「家庭主婦清潔運動標語比賽」又在展開。

從「家庭做起」來看「城市清潔」，似乎那爲期將近半載的大規模城市清潔運動，還沒有從根本上打好基礎，表面上的清潔不等於內部乾淨，內部不乾淨便是虛有其表，甚至表面清潔亦近乎「化學」。如今動員家庭主婦來一次別開生面的比賽，是否意味城市清潔運動要從頭做起，不可知；但長期性的清潔，要作長期打算，自覺自動比拉人湊熱鬧更爲有效，則可完全肯定。

家庭主婦清潔運動標語比賽，由港島市區清潔運動委員會東南區分會主辦，標語內容以鼓勵家庭清潔爲主，分十一字及十五字兩種，參加比賽者任擇其一或兩者俱全都可。將由三位被尊爲「文化界先進」的「知名人士」擔任評判，先行圈出入圍者二十名，經過複、決賽，取錄十名，除冠亞季殿四軍外，另設優異獎六名，獎品依次爲洗衣機、雪櫃、吸塵機、吊風扇；由第五至第十名的優異者，可各獲普通清潔用具一件。雖不是人人有份，但中獎機會無疑會比螢光幕上的問答有獎遊戲大了許多。

這項比賽於二月中旬開始接受報名，據說已引起了若干家庭主婦的興趣。不可不知，這是一項清潔運動的標語比賽，與清潔運動比賽有別；鼓勵他人清潔，和自己動手清潔也是兩回事。標語最多十五個字，不可謂不長，但長了不見得對清潔運動有何促進作用，若因長得離譜而使人不忍卒讀，就會反爲不妙。本來「保持城市清潔，先從家庭做起」，意貶，就是一條六十分以上的夠格標語，且比十一字有多，不應嫌長，主事者則仍嫌其短，以爲越長越好。如果首名「佳作」出現了「垃圾蟲最可怕，各位請君勿做垃圾蟲」的十五字真言，人家一口氣讀完，亦都未必有但吽好氣也。

清潔運動應該提倡，標語口號也能促起人們的注意，但真正而徹底的清潔，有賴多方面之合作和親力親爲，一個主要前提，是人人都懂得衛生與健康的重要。這次只是一項有獎的標語比賽，我雖不敢說參加者都是貪圖小利，但主辦者用獎品來吸引家庭主婦，則是事實。

東南亞的海洛因政治

（美）阿．麥克萊氏作　林　朋譯

黑手黨徒與金融黑市

福塞與金融黑市也有很深關係。一個美國參議院調查團在越南調查非法金融操縱，後來指出，他曾經在黑市通過一名未經批准的找換商，換出九萬九千二百美元，兌率爲三百或四百頁紙兌一美元，比一一八頁紙的官價高出許多倍。

對於福塞來說，不幸的是他的勁敵威廉．克魯姆也看上這些非法交易，他決定使用這一方面的知識，來把福塞擠出圈外。福塞是被這一名跛腳、半盲的威廉．克魯姆比下去了，克魯姆是個老中國通，自從一九四一年以來，利用亞洲每一次戰爭來賺取錢財。克魯姆看準了東南亞衝突越來越大，有油水可撈，便離開了他在香港的價值百萬美元的歸隱之所，在一九六二年遷到西貢。

雖然美國在一九六五年增加軍力，也吸引了很多商人，但是克魯姆似乎特別妨礙福塞得手轉腳，因爲福塞的競爭，「搶」了他二百五十萬美元的生意。克魯姆通過一名美國陸軍將領（克魯姆每月付他一千美元作爲保護費），把福塞進行金融黑市買賣的消息，告訴越南海關的反貪污處。越南海關在一九六七年七月突擊搜查了福塞辦公處，搜出了證明此項指控的證據。後來對他課以四萬五千美元罰款。福塞付不出這麼大的罰款，離開西貢。克魯姆後來吹牛說，是他「出錢」資助這次突擊的，就這樣清除了他的競爭者。

福塞到了香港，八月，開了一家「舊金山牛排屋」，號稱資金十萬美元。更加重要的是，福塞參加了馬拉丹公司的組織，這個公司是由在越南經營軍士俱樂部的那幾名奧格斯堡軍士所組成的，以便從軍事俱樂部賺取更多的錢財。福塞的名字雖然沒有在公司的文件上出現，但是從黑手黨的手法來看，他正是「不出面的合伙者」。

馬拉丹公司既不是一個批發商行，也不是一個零售公司，而是一個擁客公司，由它對於軍士俱樂部和食堂的控制，迫使合法的批發商付出一定的比數利潤回佣，否則他們就拿不到生意。馬拉丹公司開業後的第一年，就漸被擠得接不到生意，該公司的軍事俱樂部作了一百二十一萬美元的生意。

到了一九六八年，福蘭克．福塞經過在香港和印度支那黑社會活動的時間，取得實貴的經驗，他與在西貢的科西加集團首腦很有交情，也與在香港的潮州幫會大亨有了同樣關係。因此，黑手黨大龍頭桑杜．特拉費坎特在一九六八年親自給福塞面子到香港來探望他，就不令人感到意外了。（一四九）

中醫　鍾庸　國藥
地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至十二時；下午二時至四時；下午六時至星期六下午及星期日休息）
電話：四三一六一五

啓事
先父勞燕業，不幸逝世，蒙香港華人文員協會發給帛金港幣一千二百元正，謹此鳴謝。
勞業燕啓

中醫教授　蔡啓超　主診
內外頭症　男婦雜病

營業

好消息
日本名廠電子影印機
介紹期內
每具只售 $195.00
只限五十部，先到先得
請撥電話H456084
永利文儀器材有限公司

海運．京華．大華．紐約．金冠
今天日夜五場　第六週　映
十一點　二點半　四點　五點半　七點半　九點
海神號遇險記

今天五場獻映
迎春曲　龍鳳

新光．普慶．珠江
今天夜場　彩色紀錄片　歡迎斯里蘭卡貴賓
一出演　信陵君竊符
明天五場獻映　小英雄大戰冰魔

南華．南洋．銀都
最後今天大型彩色紀錄片
歡迎斯里蘭卡貴賓
「種花生」
小英雄大戰冰魔